

Stjórnartíðindi

2005 - B-deild - B108-110

Útgáfa 1.1 af rafræna skjalinu

Þetta PDF skjal er hluti afraksturs skönnunar á prentuðum eintökum af Stjórnartíðindum. Markmið þessarar útgáfu er að veita almenningi færi á að eignast sitt eigið eintak af prentuðum Stjórnartíðindum án endurgjalds. Hvorki dómsmálaráðuneytið né önnur stjórnvöld standa að gerð skjals þessa umfram það að hafa útvegað höfunduð skjalsins prentteintök af ritinu.

Skjalið er upprunalega birt á vefnum <https://urlausnir.is>. Þar má finna rafrænar útgáfur hinna bindanna og verða nýrri útgáfur af skjölunum í boði þar.

Takmörkun ábyrgðar

Höfundur skjals þessa afsalar sér allri ábyrgð, að því marki sem lög heimila, vegna beinnar og/eða óbeinnar notkunar skjalsins sjálfs eða afurða sem af því leiðir. Þó stefnt hafi verið að því markmiði að skjalið endurspegli sem best innihald upprunalegu bindanna er hvorki hægt að tryggja né ábyrgjast að það hafi tekist. Framangreint á einnig við um efnislegt innihald prentuðu eintakanna sem skönnuð voru.

Höfundaréttur

Samkvæmt 9. gr. núverandi höfundalaga, nr. 73/1972, njóta landslög og önnur áþekk gögn gerð af opinberri hálfu, ekki verndar höfundalaga.

Hvers kyns höfundarréttur sem höfundur skjalsins gæti hafa skapað sér til handa með skönnuninni sjálfri eða öðru framlagi sínu til sköpunar þess, skal vera meðhöndlaður í samræmi við Creative Commons Zero höfundaleyfið (CC0 1.0 Universal eða síðari útgáfa þess).

Ábendingar

Séu ábendingar um mögulegar úrbætur á skjalinu er hægt að koma þeim á framfæri við höfund þess.

Höfundur skjalsins: Svavar Kjarrval (svavar@kjarrval.is)

Stjórnartíðindi

B 108-110

Nr. 820-833

2005

Efnisyfirlit B 108–110 2005

Nr.	Dagsetning	Fyrirsögn	Blaðsíðutal
820	6. sept.	Reglugerð um (3.) breytingu á reglugerð nr. 621/2005 um úthlutun á tollkvótum vegna innflutnings á grænmeti	1741
821	6. sept.	Reglugerð um breytingu á reglugerð nr. 362, 22. maí 2003, um verndun smáfisks við tog- og dragnótaveiðar fyrir Suðausturlandi	1741-1742
822	12. sept.	Auglýsing um breytingu á aðalskipulagi Hafnarfjarðar 1995-2015, íbúðarsvæði á Hvaleyrarholti	1743
823	7. sept.	Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi iðnaðarsvæðis við Reykjavíkurveg, Reykjavíkurvegur nr. 74, Hafnarfirði	1744
824	5. sept.	Reglugerð um takmörkun á notkun skaðlegra gróðurhindrandi efna og/eða búnaðar á skip	1744-1756
825	7. sept.	Auglýsing um deiliskipulag í Súgandafirði, Ísafjarðarb 276 ..	1756
826	6. sept.	Reglur um framkvæmd hljóðritana og upptöku lögregluþyr-heyrslna	1757-1759
827	31. ágúst	Auglýsing um breytingu deiliskipulags í landi Bjarteyjar-sands, Hvalfjarðarstrandarhreppi	1760
828	6. sept.	Reglugerð um framleiðslu, innflutning og heildsölu áfengis í atvinnuskyni	1760-1763
829	12. sept.	Reglugerð um framkvæmd samnings um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu	1764-1806
830	22. ágúst	Skipulagsskrá fyrir sjálfseignarstofnunina Styrktarsjóður Sólvangs	1807-1809
831	11. sept.	Auglýsing um deiliskipulag 6. og 7. áfanga, í landi Vatns-enda, Skorradalshreppi	1809
832	1. sept.	Auglýsing um breytingu á deiliskipulagi í Grýtubakkahreppi	1810
833	2. sept.	Skipulagsskrá fyrir ABC barnahjálp	1810-1812

STJÓRNARTÍÐINDI B 108 – 2005

6. september 2005

1741

Nr. 820

REGLUGERÐ

um (3.) breytingu á reglugerð nr. 621/2005 um úthlutun
á tollkvótum vegna innflutnings á grænmeti.

1. gr.

Eftirfarandi breytingar verða á tilgreindum tímabilum, verð- og magntolli, vegna innflutnings á blómkáli í 2. gr. reglugerðarinnar:

Tollnúmer:	Vara	Tímabil	Vörumagn kg	Verðtollur %	Magntollur kr./kg
0704.1000	Blómkál	12.09. - 30.09.05	ótilgr.	0	88

2. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt heimild í lögum nr. 99/1993 um framleiðslu, verðlagningu og sölu á búvörum, með síðari breytingum og öðlast þegar gildi.

Landbúnaðarráðuneytinu, 6. september 2005.

F. h. r.

Ólafur Friðriksson.

Atli Már Ingólfsson.

6. september 2005

Nr. 821

REGLUGERÐ

um breytingu á reglugerð nr. 362, 22. maí 2003,
um verndun smáfisks við tog- og dragnótaveiðar fyrir Suðausturlandi.

1. gr.

Við reglugerðina bætist ákvæði til bráðabirgða sem orðist svo: Þrátt fyrir ákvæði 1. gr., er togbátum, sem taka poka vörpunnar inn á síðunni og togbátum sem eru 29 metrar að mestu

lengd eða styttri, heimilt að stunda veiðar með fiskibotnvörpu á svæðinu, enda séu vörpur þeirra búnar leggglugga í samræmi við ákvæði 4. gr.

2. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt ákvæðum laga nr. 79, 26. maí 1997, um veiðar í fiskveiðilandhelgi Íslands til þess að öðlast þegar gildi og birtist til eftirbreytni öllum þeim sem hlut eiga að máli. Jafnframt er felld úr gildi reglugerð nr. 885, 8. nóvember 2004, um breytingu á reglugerð nr. 362, 22. maí 2003, um verndun smáfisks við tog- og dragnótaveiðar fyrir Suðausturlandi.

Sjávarútvegsráðuneytinu, 6. september 2005.

F. h. r.

Jón B. Jónasson.

Guðný Steina Pétursdóttir.

STJÓRNARTÍÐINDI B 109 – 2005

12. september 2005

1743

Nr. 822

AUGLÝSING

um breytingu á aðalskipulagi Hafnarfjarðar 1995-2015, íbúðarsvæði á Hvaleyrarholti.

Samkvæmt 19. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 hefur ráðherra þann 12. september 2005 staðfest breytingu á aðalskipulagi Hafnarfjarðar 1995-2015 frá 23. desember 1997.

Breytingin felst í því að hluti iðnaðarsvæðis (olíubirgðastöð) milli Hvaleyrarbrautar, iðnaðarlóða við Brekkutröð og íbúðarlóða við Hólabraut, Vallarbraut og Suðurbraut breytist í íbúðarsvæði.

Uppdrátturinn hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um og samþykki bæjarstjórnar Hafnarfjarðar. Skipulagsstofnun hefur afgreitt erindið til staðfestingar.

Breytingin öðlast þegar gildi.

Umhverfissráðuneytinu, 12. september 2005.

F. h. r.

Sigríður Auður Arnardóttir.

Ingibjörg Halldórsdóttir.

STJÓRNARTÍÐINDI B 110 – 2005

Nr. 823

1744

7. september 2005

AUGLÝSING

um breytingu á deiliskipulagi iðnaðarsvæðis við Reykjavíkurveg, Reykjavíkurvegur nr. 74, Hafnarfirði.

Í samræmi við skipulags- og byggingarlög samþykkti bæjarstjórn Hafnarfjarðar á fundi sínum þann 30. ágúst 2005 breytingu á deiliskipulagi iðnaðarsvæðis við Reykjavíkurveg, Reykjavíkurveg 74 í Hafnarfirði. Breytingin felst í að afmörkun byggingarreits fyrir viðbyggingu á lóðinni er breytt, að öðru leyti gilda áfram sömu skilmálar. Farið var með breytinguna skv. 2. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum og hún yfirfarin af Skipulagsstofnun.

Breytingin öðlast þegar gildi.

Umhverfis- og tæknisviði Hafnarfjarðar, 7. september 2005.

Gunnhildur Gunnarsdóttir arkitekt.

Nr. 824

5. september 2005

REGLUGERÐ

um takmörkun á notkun skaðlegra gróðurhindrandi efna og/eða búnaðar á skip.

1. gr.

Markmið reglugerðar þessarar er að koma í veg fyrir eða draga úr óæskilegum áhrifum á umhverfi og heilsu manna af völdum skaðlegra gróðurhindrandi efna og búnaðar sem notuð eru á skip og til að innleiða reglugerð (EB) nr. 782/2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip.

2. gr.

Reglugerð þessi gildir um íslensk skip og önnur skip sem koma til hafnar á Íslandi að undanskildum herskipum, hjálparskipum í flota eða öðrum skipum í ríkiseign eða ríkisrekstri sem um stundarsakir eru nýtt í þágu hins opinbera til annars en viðskipta, sbr. 3. gr. reglugerðar (EB) nr. 782/2003 í fylgiskjali. Reglugerðin gildir einnig um fasta eða fljótandi palla, fljótandi geymslueiningar og fljótandi framleiðslueiningar með geymslu- og uppskipunarbúnaði sem staðsettir eru innan mengunarlögsögu Íslands.

3. gr.

Notkun lífrænna tinsambanda sem gegna hlutverki sæfiefna í gróðurhindrandi efnum eða búnaði er bönnuð, eins og nánar er kveðið á um í fylgiskjali við reglugerð þessa.

4. gr.

Umhverfisstofnun hefur umsjón með framkvæmd reglugerðar þessarar. Umhverfisstofnun er viðurkennd stofnun hvað varðar framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 782/2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip.

Siglingastofnun Íslands er viðurkennd stofnun hvað varðar framkvæmd eftirlits með skipum og búnaði skipa, sbr. lög um eftirlit með skipum.

5. gr.

Umhverfisstofnun, eða aðilar sem Umhverfisstofnun felur að sjá um ákveðin atriði eftirlits sem fellur undir þessa reglugerð, hafa eftirlit með reglugerð þessari.

Siglingastofnun Íslands er eftirlitsaðili með búnaði og gerð skipa, eða aðili sem Siglingastofnun felur að sjá um ákveðin atriði eftirlitsins.

Eftirlitsaðilar skulu hvenær sem þeir óska þess eiga greiðan aðgang að öllum upplýsingum um gróðurhindrandi efni eða búnað í skipinu, í samræmi við ákvæði í fylgiskjali við reglugerð þessa.

Eftirlitsskyldum aðilum er skylt að veita allar upplýsingar sem nauðsynlegar eru vegna eftirlits með framkvæmd reglugerðarinnar.

6. gr.

Um valdsvið, þvingunarúrræði, málsmeðferð, úrskurði, farbönn og viðurlög fer samkvæmt ákvæðum laga um varnir gegn mengun hafs og stranda, ásamt síðari breytingum.

7. gr.

Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip, sem vísað er til í tl. 56p, V. kafla, XIII. viðauka samningsins um Evrópska efnahagssvæðið eins og honum var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 159/2003, þann 8. nóvember 2003 sem birt var í EES-viðbæti nr. 7, 12. febrúar 2004, skal öðlast gildi hér á landi sem hluti af reglugerð þessari, og er birt sem fylgiskjal við reglugerðina.

8. gr.

Reglugerð þessi er sett samkvæmt v-lið 6. gr. laga nr. 33/2004, um varnir gegn mengun hafs og stranda, ásamt síðari breytingum, sbr. og 18. gr. laga nr. 52/1988, um eiturefni og hættuleg efni, ásamt síðari breytingum, að höfðu samráði við samgönguráðuneytið hvað varðar þátt Siglingastofnunar Íslands.

Reglugerðin öðlast gildi við birtingu.

Umhverfísráðuneytinu, 5. september 2005.

F. h. r.

Magnús Jóhannesson.

Sigríður Auður Arnardóttir.

Fylgiskjal.**REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 782/2003****frá 14. apríl 2003****um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip**

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFU,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 2. mgr. 80. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ⁽²⁾,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmæðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmáls ⁽³⁾,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Bandalagið hefur miklar áhyggjur af því að lífræn tinsambönd, sem eru notuð sem gróðurhindrandi efni og búnaður á skip, hafi skaðleg áhrif á umhverfið, einkum trúbútýlínhúðunarefni (TBT).
- 2) Hinn 5. október 2001 var haldin ráðstefna stjórnarereindreka á vegum Alþjóðasiglingamála-stofnunarinnar (IMO), að viðstöddum aðildarríkjum Bandalagsins, þar sem samþykktur var alþjóðasamningur um eftirlit með skaðlegum, gróðurhindrandi efnum á skipum (AFS-samningurinn).
- 3) AFS-samningurinn er rammisamningur sem veitir möguleika á að leggja bann við að nota skaðleg, gróðurhindrandi efni og búnað á skip í samræmi við vel skilgreindar reglur og að teknu tilhlýðilegu tilliti til varúðarreglunnar í Ríó-yfirlýsingunni um umhverfi og þróun.
- 4) Á þessu stigi er einungis bannað að húða skip með lífrænum tinsamböndum samkvæmt AFS-samningnum.
- 5) Tilteknir gildistöðudagar hafa verið settir í AFS-samninginn: 1. janúar 2003 verður bannað að nota lífræn tinsambönd á skip og 1. janúar 2008 skal vera búið að fjarlægja öll lífræn tinsambönd af skipum.

6) AFS-samningurinn öðlast ekki gildi fyrir en tólf mánuðum eftir að a.m.k. 25 ríki, sem ráða yfir a.m.k. 25% af skipastóli heimsins miðað við tonnátölu, hafa fullgilt hann.

7) Aðildarríkjunum ber að fullgilda AFS-samninginn eins fljótt og auðið er.

8) Skapa ber aðildarríkjunum bestu aðstæður sem völ er á til að unnt sé að hraða fullgildingu AFS-samningsins. Því ber að ryðja úr vegi öllum hindrunum sem gætu komið í veg fyrir fullgildingu.

9) Fulltrúar á AFS-ráðstefnunni, sem gerðu sér grein fyrir því að tíminn fram að 1. janúar 2003 gæti verið of knappur fyrir gildistöku AFS-samningsins og vildu tryggja að hætt yrði að nota lífræn tinsambönd á skip frá og með 1. janúar 2003, fóru þess á leit, í ályktun sinni nr. 1, að aðildarríki Alþjóðasiglingamála-stofnunarinnar gerðu allt sem í þeirra valdi stæði til að undirbúa framkvæmd AFS-samningsins eins fljótt og auðið væri og hvöttu viðkomandi atvinnugreinar til að hætta að markaðssetja, selja og nota lífræn tinsambönd fyrir þann dag.

10) Framkvæmdastjórnin samþykkti, í beinu framhaldi af AFS-ráðstefnunni, tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/62/EB frá 9. júlí 2002 um niundu aðlögun að tækni framförum á 1. viðauka við tilskipun ráðsins 76/769/EBE um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnisýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnaþandna (lífræn tinsambönd) ⁽⁴⁾, í því skyni að banna, frá og með 1. janúar 2003, markaðssetningu og notkun lífrænna tinsambönda í gróðurhindrandi efni og búnað fyrir öll skip, án tillits til lengdar þeirra.

⁽¹⁾ Stjótd. EB C 262 E, 29.10.2002, bls. 492.

⁽²⁾ Álit var skilað 11. desember 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórtíðindum EB).

⁽³⁾ Álit Evrópuþingsins frá 20. nóvember 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórtíðindum EB) og ákvörðun ráðsins frá 17. mars 2003.

⁽⁴⁾ Stjótd. EB L 183, 12.7.2002, bls. 58.

- 11) Í ljósi ályktunar nr. 1 frá AFS-ráðstefnunni er þörf á frekari aðgerðum áður en gripið er til ráðstafana um lífræn tinsambönd til að tryggja að almennt bann gildi um húðun skipa með tríbútýltini í öllu Bandalaginu og hafsvæðinu umhverfis það á þeim dögum sem kveðið er á um í AFS-samningnum.
- 12) Reglugerð er viðeigandi löggæringur þar eð þar eru settar fram, milliliðalaust og innan skamms tíma, nákvæmar kröfur sem útgerðir og aðildarríkin eiga að uppfylla, samtímis og á sama hátt, í öllu Bandalaginu. Tilgangurinn með þessari reglugerð er eingöngu að leggja bann við notkun lífrænna tinsambanda og skal hún ekki vera endurtekning á AFS-samningnum.
- 13) Þessi reglugerð skal ekki hafa áhrif á takmarkanir á markaðssetningu og notkun tiltekinna, skaðlegra efna og efnablandna (lífrænna tinsambanda) eins og mælt er fyrir um í tilskipun 76/769/EBE⁽¹⁾.
- 14) Ekki má vera óvissa um það hvort algert bann sé við húðun með virkum tríbútýltinefnum á vettvangi Bandalagsins. Aðilum á sviði sjóflutninga um allan heim, sem þurfa að skipuleggja viðhald skipa sinna, skal tilkynnt á skýran hátt og í tæka tíð að skip, sem hafa verið húðuð með virku tríbútýltini, fái ekki aðgang að höfnum Bandalagsins frá og með 1. janúar 2008.
- 15) Þriðju lönd geta, einkum ef þau geta ekki nýtt sér þann ávinning sem fæst með yfirþjóðlegum reglugerðum af lagatæknilegum orsökum, lent í erfiðleikum við að setja eigin lög um bann við því að húða eigin skip með tríbútýltini, frá þeim degi sem bannið öðlast gildi samkvæmt þessari reglugerð. Bannið í þessari reglugerð gegn því að húða skip, sem sigla undir fána þriðja ríkis, með tríbútýltini tekur því ekki gildi fyrr en að loknu aðlögunartímabili sem hefst 1. júlí 2003 og lýkur á gildistökudegi AFS-samningsins.
- 16) Fánaríki, sem hafa bannað að húða skip sín með tríbútýltini, hafa efnahagslegan ávinning af því að tryggja að AFS-samningurinn öðlist gildi eins fljótt og auðið er til að skapa jöfn skilyrði hvar sem er í heiminum. Þessi reglugerð ætti að vera hvatning fyrir fánaríki til að fullgilda AFS-samninginn þar sem í henni er bannað, eins fljótt og kostur er, að húða skip, sem sigla undir fána aðildarríkis, með tríbútýltini.
- 17) Skilgreiningar, sem eru notaðar í þessari reglugerð og ákvæði sem þar eru sett, ættu, eftir fongum, að byggjast á skilgreiningum og ákvæðum AFS-samningsins.
- 18) Þessi reglugerð skal einnig gilda um skip, sem eru starfrækt í umboði aðildarríkis, til að tryggja að henni sé beitt gagnvart pöllum á sjó. Hún ætti hvorki að gilda um herskip né önnur ríkisskip þar sem meðferð þessara skipa er gerð nægileg skil í AFS-samningnum.
- 19) Bann við því að húða öll skip, sem eiga rétt á að sigla undir fána aðildarríkis, með virku tríbútýltini og þar sem gróðurhindrandi efni og búnaður hafa verið notuð, þeim breytt eða skipt um þau, sem gildir frá og með 1. júlí 2003, ætti að vera hvatning fyrir aðila á sviði sjóflutninga til að koma í framkvæmd tilmælunum í ályktun AFS-ráðstefnunar nr. 1.
- 20) Heppilegt er að koma á sama kerfi við skoðun og skirteinisútgáfu og kveðið er á um í AFS-samningnum. Samkvæmt þessari reglugerð ber að skoða öll skip sem eru 400 brúttótonn að stærð eða stærri, óháð því hvers eðlis sjóferðin er, en skip sem eru 24 metrar á lengd eða lengri, en undir 400 brúttótonnum, þurfa einungis að hafa meðferðis yfirlýsingu um að þau uppfylli kröfur þessarar reglugerðar eða AFS-samningsins. Bandalagið skal hafa rétt til að koma á samræmdu skoðunarkerfi fyrir þessi skip ef það reynist nauðsynlegt síðar meir.
- 21) Hvorki er þörf á sérstakri skoðun né yfirlýsingu þegar um er að ræða skip sem eru styttri en 24 metrar þar sem þessum skipum, einkum skemmtibátum og fiskiskipum, eru gerð nægileg skil í ákvæðum tilskipunar 76/769/EBE.
- 22) Viðurkenna ber skirteini og skjöl sem eru gefin út í samræmi við þessa reglugerð, auk AFS-skirteina og AFS-yfirlýsinga sem aðilar að AFS-samningnum gefa út.
- 23) Hafi AFS-samningurinn ekki öðlast gildi 1. janúar 2007 er framkvæmdastjórninni heimilt að gera viðeigandi ráðstafanir sem gera skipum, sem sigla undir fána þriðja ríkis, kleift að sýna fram á að þau uppfylli kröfur þessarar reglugerðar, sem og ráðstafanir til að hafa eftirlit með framkvæmd þessara ákvæða.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 262, 27.9.1976, bls. 201. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/3/EB (Stjtið. EB L 4, 9.1.2003, bls. 12).

- 24) Fyrirkomulagið, sem kveðið er á um í tilskipun ráðsins 95/21/EB frá 19. júní 1995 um hvernig alþjóðlegum stöðlum um öryggi skipa, mengunarvarnir, aðbúnað og vinnuskilyrði um borð í þeim er framfylgt (hafnarrikisefirlit), að því er varðar skip sem nota hafnir innan Bandalagsins og sigla á skipaleiðum sem heyra undir lögsögu aðildarríkjanna⁽¹⁾ er heppilegast til að hafa eftirlit með framkvæmd banns við því að húða skip með tribútýltini og kröfum AFS-samningsins og skulu gerðar breytingar á þessari tilskipun þegar hentugt þykir. Með hliðsjón af sérstöku gildissviði þeirrar tilskipunar skulu sambærileg ákvæði gilda um skip sem sigla undir fána aðildarríkis á aðlögunartímabilinu.
- 25) Nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið⁽²⁾.
- 26) Framkvæmdastjórnin skal greina Evrópuþinginu og ráðinu frá því hvort markmið þessarar reglugerðar hafi náðst og leggja til, ef nauðsyn krefur, að gerðar verði aðrar, viðeigandi breytingar á reglugerðinni.
- 27) Gildistaka þessarar reglugerðar skal vera með þeim hætti að unnt sé að leggja skilvirkt bann við notkun lífrænna tinsambanda á skip eins fljótt og auðið er.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Markmið

Tilgangurinn með þessari reglugerð er að draga úr eða útiloka óæskileg áhrif á umhverfi sjávar og heilsu manna frá lífrænum tinsamböndum sem gegna hlutverki virkra sæfiefna í gróðurhindrandi efnum og búnaði sem notuð eru á skip, sem sigla undir fána aðildarríkis eða eru starfrækt í umboði þess, og á skip, sem sigla til eða frá höfnum aðildarríkjanna, án tillits til þess undir hvaða fána þau sigla.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „Gróðurhindrandi efni og búnaður“: húðunarefni, málning, efni til yfirborðsmeðferðar, yfirborð eða búnaður, notað á skip til að takmarka eða koma í veg fyrir vöxt óæskilegra lífvera.

2. „Brúttótonnatala“: brúttótonnatala sem er reiknuð í samræmi við reglur um mælingu skipa í 1. viðauka við alþjóðasamninginn um mælingar skipa frá 1969 eða síðari samninga sem kunna að hafa komið í stað hans.
3. „Lengd“: lengd eins og hún er skilgreind í alþjóðasamþykkt um hleðslumerki skipa frá 1966, eins og henni var breytt með bókun frá 1988 þar að lútandi eða í síðari samþykktum sem kunna að hafa komið í stað hennar.
4. „Skip“: skip, af hvaða gerð sem vera skal, sem er starfrækt í sjávarumhverfi, þ.m.t. spaðabátar, svífnökkvar, sökkvanleg för, fljótandi för, fastir og fljótandi pallar, fljótandi geymslueiningar og fljótandi framleiðslueiningar með geymslu- og uppskipunarbúnaði.
5. „AFS-samningur“: alþjóðasamningur um eftirlit með skaðlegum, gróðurhindrandi efnum og búnaði á skipum, samþykktur 5. október 2001, án tillits til þess hvenær hann öðlast gildi.
6. „Viðurkennd stofnun“: aðili sem hefur verið viðurkenndur í samræmi við ákvæði tilskipunar ráðsins 94/57/EB frá 22. nóvember 1994 um sameiginlegar reglur og staðla fyrir stofnanir sem sjá um skipaefirlit og -skoðun og fyrir tilheyrandi starfsemi siglingamálayfirvalda⁽³⁾.
7. „AFS-skirteini“: skirteini sem er gefið út fyrir skip í samræmi við ákvæði 4. viðauka við AFS-samninginn eða, á tilteknu aðlögunartímabili, skirteini sem er gefið út í samræmi við eyðublaðið sem mælt er fyrir um í II. viðauka við þessa reglugerð þegar stjórnvald í einhverju aðildarríki, eða viðurkennd stofnun í umboði þess, gefur það út.
8. „AFS-yfirlýsing“: yfirlýsing sem er samin samkvæmt ákvæðum 4. viðauka við AFS-samninginn eða, á aðlögunartímabilinu, yfirlýsing undirrituð af eigandanum eða viðurkenndum umboðsmanni hans og samin í samræmi við eyðublaðið sem mælt er fyrir um í III. viðauka við þessa reglugerð.
9. „AFS-samræmisyfirlýsing“: skjal þar sem staðfest er að uppfylltar séu kröfur 1. viðauka við AFS-samninginn sem viðurkennd stofnun í umboði stjórnvalds aðildarríkis gefur út.
10. „Aðlögunartímabil“: tímabil sem hefst 1. júlí 2003 og lýkur á gildistökudegi AFS-samningsins.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 157, 7.7.1995, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB (Stjtið. EB L 324, 29.11.2002, bls. 53).

⁽²⁾ Stjtið. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 319, 12.12.1994, bls. 20. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/84/EB.

3. gr.

Gildissvið

1. Þessi reglugerð gildir um:

- a) skip sem sigla undir fána aðildarríkis,
- b) skip sem sigla ekki undir fána aðildarríkis en eru starfrækt í umboði aðildarríkis og
- c) skip sem koma til hafnar eða endastöðvar undan strönd aðildarríkis en falla ekki undir a- eða b-lið.

2. Reglugerð þessi gildir ekki um herskip, hjálparskip í flota eða önnur skip í ríkiseign eða ríkisrekin skip, sem eru um stundarsakir einungis nýtt í þágu hins opinbera til annarra nota en í atvinnuskyni.

4. gr.

Bann við notkun lífrænna tinsambanda sem gegna hlutverki sæfiefna

Frá og með 1. júlí 2003 má ekki nota eða endurnota lífræn tinsambönd sem gegna hlutverki sæfiefna í gróðurhindrandi efnum og búnaði á skipum.

Á aðlögunartímabilinu skulu þessi ákvæði þó einungis gilda um skip sem um getur í a- eða b-lið 1. mgr. 3. gr.

5. gr.

Bann við því að skip séu húðuð með lífrænum tinsamböndum sem gegna hlutverki sæfiefna

1. Skip, sem hafa rétt til að sigla undir fána aðildarríkis frá og með 1. júlí 2003 og þar sem gróðurhindrandi efni og búnaður hafa verið notuð, þeim breytt eða skipt um þau eftir þann dag, skulu ekki hafa lífræn tinsambönd, sem gegna hlutverki sæfiefna í gróðurhindrandi efnum og búnaði, á bol sínum, ytri hlutum eða yfirborði nema á þeim sé húð sem hindrar að slík efnasambönd berist frá undirliggjandi, gróðurhindrandi efni og búnaði sem uppfylla ekki settar kröfur.

2. Frá og með 1. janúar 2008 skulu lífræn tinsambönd, sem gegna hlutverki sæfiefna í gróðurhindrandi efnum og búnaði, ekki vera til staðar á bolum, ytri hlutum eða yfirborði skipa, sem um getur í 1. mgr. 3. gr., eða skipin skulu hafa húð sem hindrar að slík efnasambönd berist frá undirliggjandi, gróðurhindrandi efni og búnaði sem uppfylla ekki settar kröfur.

3. Ákvæði 1. og 2. mgr. skulu ekki gilda um fasta og fljótandi palla, fljótandi geymslueiningar og fljótandi framleiðslueiningar með geymslu- og uppskipunarbúnaði sem eru smíðaðar fyrir 1. júlí og hafa ekki verið í þurrkvi á þeim degi eða síðar.

6. gr.

Skoðun og skirteinisútgáfa

1. Eftirfarandi skal gilda um skoðun og skirteinisútgáfu að því er varðar skip sem sigla undir fána aðildarríkis:

a) frá og með 1. júlí 2003 skal lokið við að skoða og gefa út skirteini fyrir skip sem eru 400 brúttótonn að stærð eða stærri, að undanskildum föstum eða fljótandi pöllum, fljótandi geymslueiningum og fljótandi framleiðslueiningum með geymslu- og uppskipunarbúnaði, í samræmi við kröfurnar sem mælt er fyrir um í 1. viðauka, áður en skipið er tekið í notkun í fyrsta sinn eða þegar gróðurhindrandi efnum og búnaði hefur verið breytt eða skipt hefur verið um þau,

b) skip sem eru 24 metrar á lengd eða lengri en undir 400 brúttótonnum að stærð, að undanskildum föstum eða fljótandi pöllum, fljótandi geymslueiningum og fljótandi framleiðslueiningum með geymslu- og uppskipunarbúnaði, skulu hafa meðferðis AFS-yfirlýsingu til að sýna fram á að þau uppfylli kröfur 4. og 5. gr.

Framkvæmdastjórninni er heimilt, ef nauðsyn krefur, í samræmi við málsmæðferðina sem um getur í 2. mgr. 9. gr., að taka upp samræmt kerfi fyrir skoðun og skirteinisútgáfu að því er varðar þessi skip,

c) aðildarríkjunum er heimilt að gera viðeigandi ráðstafanir varðandi skip sem falla ekki undir a- og b-lið til að tryggja samræmi við þessa reglugerð.

2. Eftirfarandi skal gilda að því er varðar viðurkenningu skirteina, yfirlýsingar og samræmisyfirlýsingar:

a) aðildarríki skulu viðurkenna öll AFS-skirteini frá og með 1. júlí 2003,

b) aðildarríkin skulu viðurkenna allar AFS-samræmisyfirlýsingar innan árs frá þeim degi sem um getur í a-lið,

c) aðildarríki skulu viðurkenna allar AFS-yfirlýsingar frá og með 1. júlí 2003.

Þessum yfirlýsingum skulu fylgja viðeigandi gögn (eins og kvittun fyrir málningu eða reikningur frá verktaka) eða á þeim vera viðeigandi áritun.

3. Hafi AFS-samningurinn ekki öðlast gildi 1. janúar 2007 skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmæðferðina sem um getur í 2. mgr. 9. gr., samþykkja viðeigandi ráðstafanir til að gera skipum, sem sigla undir fána þriðja ríkis, kleift að sýna fram á að þau uppfylli kröfur 5. gr.

7. gr.

Hafnaríkiseftirlit

Á aðlögunartímabilinu skulu aðildarríkin beita eftirlitsákvæðum, sem jafngilda þeim sem mælt er fyrir um í tilskipun 95/21/EB, gagnvart skipum sem eru 400 brúttótonn að stærð eða stærri og sigla undir fána aðildarríkis. Að því er varðar skoðun og uppgötvun brota skulu aðildarríkin fylgja ákvæðum 11. gr. AFS-samningsins.

Hafi AFS-samningurinn ekki öðlast gildi 1. janúar 2007 skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmæðferðina sem um getur í 2. mgr. 9. gr., samþykkja viðeigandi málsmæðferð fyrir þetta eftirlit.

8. gr.

Aðlögun

Heimilt er að breyta tilvísunum í AFS-samninginn, AFS-skírteinið, AFS-yfirlýsinguna og AFS-samræmisyfirlýsinguna og/eða viðaukana við þessa reglugerð, þ.m.t. viðeigandi viðmiðunarreglur Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar að því er varðar 11. gr. AFS-samningsins, í samræmi við málsmæðferðina sem um getur í 2. mgr. 9. gr. til að taka tillit til þróunar á alþjóðavettvangi og einkum innan Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar eða til að auka skilvirkni þessarar reglugerðar á grundvelli fenginnar reynslu.

9. gr.

Nefnd

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndarinnar um öryggi á höfunum og varnir gegn mengun frá skipum sem komið var á fót með 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins

og ráðsins (EB) nr. 2099/2002 frá 5. nóvember 2002 um að koma á fót nefnd um öryggi á höfunum og varnir gegn mengun frá skipum (COSS) ⁽¹⁾ hér á eftir nefnd COSS-nefndin.

2. Þegar vísað er í þessa málsgrein gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, að teknu tilliti til ákvæða 8. gr. hennar.

Fresturinn, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrír mánuðir.

3. COSS-nefndin setur sér starfsreglur.

10. gr.

Mat

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 10. maí 2004, greina Evrópuþinginu og ráðinu frá stöðu fullgildingar AFS-samningsins og veita upplýsingar um að hve miklu leyti lífræn tinsambönd, sem gegna hlutverki sæfiefna í gróðurhindrandi efnum og búnaði á skipum, séu enn notuð á skip sem sigla ekki undir fána aðildarríkis og eru í ferðum til og frá höfnum Bandalagsins. Í ljósi þessarar skýrslu er framkvæmdastjórninni heimilt, ef þörf krefur, að leggja til breytingar til að tryggja að sífellt hraðar dragi úr losun skaðlegra, gróðurhindrandi efnasambanda í hafid í lögsögu aðildarríkjanna frá skipum sem sigla ekki undir fána aðildarríkis.

11. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Lúxemborg 14. apríl 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

A. GIANNITSIS

forseti.

⁽¹⁾ Stjórn. EB L 324, 29.11.2002, bls. 1.

I. VIÐAUKI

Kröfur um skoðun og skírteinisútgáfu að því er varðar gróðurhindrandi efni og búnað á skipum sem sigla undir fána aðildarríkis**1. Skoðun**

- 1.1. Skip sem eru 400 brúttótonn að stærð eða stærri, að undanskildum föstum og fljótandi pöllum, fljótandi geymslueiningum og fljótandi framleiðslueiningum með geymslu- og uppskipunarbúnaði, skulu, frá og með 1. júlí 2003, sæta eftirfarandi:
 - a) frumskoðun áður en skipið er tekið í notkun eða þegar skipið er í þurrkvi í fyrsta skipti til að nota gróðurhindrandi efni og búnað á það, og
 - b) skoðun þegar gróðurhindrandi efnum og búnaði er breytt eða skipt um þau. Tilgreina skal um slíka skoðun í skírteininu sem krafist er samkvæmt lið 2.1.
- 1.2. Standa skal þannig að skoðuninni að tryggt sé að gróðurhindrandi efni og búnaður á skipi uppfylli að öllu leyti ákvæði 4. og 5. gr. þessarar reglugerðar.
- 1.3. Skoðun skal framkvæmd af starfsmönnum sem hafa fullt umboð til þess frá stjórnvaldi í viðkomandi aðildarríki eða öðru aðildarríki eða frá aðilum að AFS-samningnum eða skoðunarmanni, sem er tilnefndur í þessu skyni af þessum stjórnvöldum, eða frá viðurkenndum stofnunum sem starfa í umboði stjórnvaldsins.
- 1.4. Aðildarríkin skulu, að því er varðar skoðun sem um getur í lið 1.1, uppfylla kröfurnar sem mælt er fyrir um í 4. viðauka við AFS-samninginn, sem og viðmiðunarreglur fyrir skoðun og skírteinisútgáfu, að því er varðar gróðurhindrandi efni og búnað á skipum, sem fylgja með í viðauka við ályktun MEPC 101 (48) sem sjávarumhverfisverndarnefnd Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar samþykkti 11. október 2002, nema kveðið sé á um annað í þessari reglugerð.

2. Skírteinisútgáfa

- 2.1. Þegar skoðuninni, sem um getur í a- eða b-lið liðar 1.1, er lokið skal aðildarríki, sem er ekki enn aðili að AFS-samningnum, gefa út skírteini í samræmi við eyðublaðið sem mælt er fyrir um í II. viðauka. Aðildarríki, sem er aðili að AFS-samningnum, skal gefa út AFS-skírteini.
 - 2.2. Aðildarríki er heimilt að styðjast við AFS-samræmisýfirlýsingu til að sýna fram á að farið sé að kröfum 4. og 5. gr. þessarar reglugerðar. Skírteini, sem um getur í lið 2.1, skal koma í stað þessarar AFS-samræmisýfirlýsingar í síðasta lagi innan árs frá þeim degi sem um getur í lið 1.1.
 - 2.3. Aðildarríki skulu krefjast þess að skip, sem um getur í lið 1.1, hafi meðferðis skírteini sem er gefið út í samræmi við lið 2.1.
 - 2.4. Aðildarríkin skulu, að því er varðar skírteinisútgáfu sem um getur í lið 2.1, uppfylla kröfurnar sem mælt er fyrir um í 4. viðauka við AFS-samninginn.
-

II. VIÐAUKI

Eyðublöð fyrir skirteini og skýrsla um gróðurhindrandi efni og búnað

Alþjóðlega skirteinið og skýrslan um gróðurhindrandi efni og búnað skulu vera á því formi sem sýnt er hér á eftir.

Þegar þessi eyðublöð eru einungis notuð fyrir skip, sem falla ekki undir kröfur um skoðun og skirteinisútgáfu skv. 1. reglu 4. viðauka við AFS-samninginn, er heimilt að strika út tilvísanir í AFS-samninginn.

ALÞJÓÐLEGT SKIRTEINI FYRIR GRÓÐURHINDRANDI EFNI OG BÚNAÐ

(Þessu skirteini skal fylgja skýrsla um gróðurhindrandi efni og búnað)

(Opinbert innsigli) (Ríki)

Útgefið samkvæmt ákvæðum [alþjóðasamningsins um eftirlit með skaðlegum, gróðurhindrandi efnum og búnaði á skipum] ⁽¹⁾ reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn únsambönd á skip.

Í umboði ríkisstjórnar

(heiti ríkis)

af

.....
(viðurkenndum einstaklingi eða stofnun)

Þetta skirteini kemur í stað skirteinis sem þegar hefur verið gefið út

Upplýsingar um skip ⁽²⁾:

Nafn skips:

Einkennisnúmer eða einkennisstafir:

Heimahöfn:

Brúttótonnataka:

IMO-númer ⁽³⁾:

Þetta skip hefur ekki verið meðhöndlað með gróðurhindrandi efni og búnaði, sem eru háð eftirliti samkvæmt [1. viðauki við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð (EB) nr. 782/2003, hvorki á smíðatíma sínum né síðar ☐

Þetta skip hefur verið meðhöndlað með gróðurhindrandi efni og búnaði, sem eru háð eftirliti samkvæmt [1. viðauki við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð (EB) nr. 782/2003, en það hefur verið fjarlægt af (heiti starfsstöðvarinnar)
..... (dags.)
..... ☐

Þetta skip hefur áður verið meðhöndlað með gróðurhindrandi efni og búnaði, sem eru háð eftirliti samkvæmt [1. viðauki við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð (EB) nr. 782/2003 en hefur verið meðhöndlað með þéttihúðun af (heiti starfsstöðvarinnar)
..... (dags.)
..... ☐

Þetta skip hefur verið meðhöndlað með gróðurhindrandi efni og búnaði, sem eru háð eftirliti samkvæmt [1. viðauki við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð (EB) nr. 782/2003, fyrir 1. janúar 2003 en fjarlægja skal það eða meðhöndla skipið með þéttihúðun fyrir 1. janúar 2008 ☐

⁽¹⁾ Má strika út þegar um er að ræða skip sem falla ekki undir kröfur um skoðun og skirteinisútgáfu skv. 1. reglu 4. viðauka við AFS-samninginn.

⁽²⁾ Einnig má koma upplýsingum um skipið fyrir lárétt í reitum.

⁽³⁾ Í samræmi við kerfi Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar fyrir auðkennisnúmer skipa.

ÞAÐ VOTTAST HÉR MEÐ:

1. að skipið hefur verið skoðað í samræmi við [1. reglu 4. viðauka við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip
2. að skoðunin hefur leitt í ljós að gróðurhindrandi efni og búnaður á skipinu uppfylla gildandi kröfur skv. [1. viðauka við samninginn og] ⁽¹⁾ reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip.

Gefið út:
(Útgáfustaður skirteinis)

.....
(Útgáfudagur) (Undirskrift viðurkennds embættismanns sem gefur skirteinið út)

Lokadagur skoðunar sem skirteini þetta byggist á:

⁽¹⁾ Má strika út að því er varðar skip sem falla ekki undir kröfur um skoðun og skirteinisútgáfu skv. 1. reglu 4. viðauka við AFS-samninginn.

SKÝRSLA UM GRÓÐURHINDRANDI EFNI OG BÚNAÐ

Þessi skýrsla skal fest tryggilega við alþjóðlegt skirteini fyrir gróðurhindrandi efni og búnað.

Upplýsingar um skip:

Nafn skips:

Einkennisnúmer:

IMO-númer:

Upplýsingar um gróðurhindrandi efni og búnað sem eru notuð

Tegund eða tegundir gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notaðar:

Sá dagur eða dagar sem gróðurhindrandi efni og búnaður eru notuð:

Heiti fyrirtækisins eða fyrirtækjanna og starfsstöðvarinnar eða starfsstöðvanna þar sem gróðurhindrandi efni og búnaður eru notuð:

Nafn eða nöfn framleiðanda eða framleiðenda gróðurhindrandi efna og búnaðar:

Heiti og litur eða litir gróðurhindrandi efna og búnaðar:

Virkt eða virk efni og CAS-númer þeirra:

Tegund eða tegundir þéttihúðunar, ef við á:

Heiti og litur eða litir þéttihúðunar sem er notuð, ef við á:

Sá dagur sem þéttihúðun fer fram:

ÞAÐ VOTTAST HÉR MEÐ að þessi skýrsla er að öllu leyti rétt.

Gefið út:
(Útgáfustaður skirteinis)

.....
(Útgáfudagur) (Undirskrift viðurkennds embættismanns sem gefur skirteinið út)

Árítun á skýrslurnar ⁽¹⁾

ÞAÐ VOTTAST HÉR MEÐ að skoðun, sem krafist er í samræmi við [b-lið 1. mgr. 1. reglu 4. viðauka við samninginn og] ⁽²⁾ lið 2.1 í I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lifræn tinsambönd á skip, leiddi í ljós að skipið uppfyllir kröfur [samningsins og] ⁽²⁾ reglugerðarinnar.

Upplýsingar um gróðurhindrandi efni og búnað sem eru notuð

Tegund eða tegundir gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notaðar:

Sá dagur eða dagar sem gróðurhindrandi efni og búnaður eru notuð:

Heiti fyrirtækisins eða fyrirtækjanna og starfsstöðvarinnar eða starfsstöðvanna þar sem gróðurhindrandi efni og búnaður eru notuð:

Nafn eða nöfn framleiðanda eða framleiðenda gróðurhindrandi efnis og búnaðar:

Heiti og litur eða litir gróðurhindrandi efna og búnaðar:

Virkt eða virk efni og CAS-númer þeirra:

Tegund eða tegundir þéttihúðunar, ef við á:

Heiti og litur eða litir þéttihúðunar sem er notuð, ef við á:

Sá dagur sem þéttihúðun á sér stað:

Undirskrift:

(Undirskrift viðurkennds embættismanns sem gefur skýrsluna út)

Staður:

Dags.⁽³⁾:

(Innsigli eða stimpill yfirvaldsins)

⁽¹⁾Taka skal afrit af þessari blaðsíðu skýrslunnar og láta hana fylgja með henni ef stjórnvöld telja það nauðsynlegt.

⁽²⁾ Má strika út þegar um er að ræða skip sem falla ekki undir kröfur um skoðun og skirteinisútgáfu skv. 1. reglu 4. viðauka við AFS-samninginn.

⁽³⁾ Lokadagur skoðunar sem áritun þessi byggist á.

III. VIÐAUKI

YFIRLÝSING VARBANDI GRÓÐURHINDRANDI EFNI OG BÚNAÐ Á SKIPUM SEM ERU 24 METRAR Á LENGÐ EN
UNDIR 400 BRÚTTÓTONNUM

Samin samkvæmt

reglugerð Evrópupingsins og ráðsins (EB) 782/2003/EB frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd
á skip

Nafn skips:

Einkennisnúmer eða einkennisstafir:

Heimahöfn:

Lengd:

Brúttótonnataka:

IMO-númer (ef við á):

Ég lýsi því yfir að gróðurhindrandi efni og búnaður, sem eru notuð á þetta skip, uppfylla ákvæði 4. og 5. gr. reglugerðar Evrópupingsins og ráðsins (EB) nr. 782/2003 frá 14. apríl 2003 um bann við því að nota lífræn tinsambönd á skip.

.....
(Dags.) (Undirskrift eiganda eða viðurkennds umboðsmanns hans)

Áritun vegna gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notuð

Tegund eða tegundir gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notaðar og hvaða dag eða daga þær voru notaðar:

.....
(Dags.) (Undirskrift eiganda eða viðurkennds umboðsmanns hans)

Tegund eða tegundir gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notaðar og hvaða dag eða daga þær voru notaðar:

.....
(Dags.) (Undirskrift eiganda eða viðurkennds umboðsmanns hans)

Tegund eða tegundir gróðurhindrandi efna og búnaðar sem eru notaðar og hvaða dag eða daga þær voru notaðar:

.....
(Dags.) (Undirskrift eiganda eða viðurkennds umboðsmanns hans)

AUGLÝSING

um deiliskipulag í Súgandafirði, Ísafjarðarbæ.

Á fundi bæjarráðs Ísafjarðarbæjar 9. ágúst 2005 var samþykkt deiliskipulag fyrir 8 lóða frístundahúsabyggð í mynni Selárdals í Súgandafirði.

Deiliskipulagið hefur verið sent Skipulagsstofnun til yfirferðar og hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Skipulagið öðlast þegar gildi.

Ísafirði, 7. september 2005.

Stefán Brynjólfsson, skipulags- og byggingarfulltrúi.

REGLUR

um framkvæmd hljóðritana og upptöku lögreglu yfirheyrsla.

1. gr.

Heimild lögreglu til upptöku yfirheyrsla.

Rannsóknara er heimilt að taka yfirheyrslur af sakborningum og vitnum upp á hljóðband, myndband eða mynddisk.

2. gr.

Tilvik þar sem upptaka yfirheyrslu er æskileg.

Að jafnaði er æskilegt að taka yfirheyrslur af sakborningum og vitnum upp í eftirgreindum tilvikum:

- a. þegar rannsókuð eru brot á ákvæðum XXII. kafla almennra hegningarlaga, öðrum en 209. og 210. gr.,
- b. þegar rannsókuð eru brot á ákvæðum XXIII. kafla almennra hegningarlaga, öðrum en 217. gr.,
- c. þegar rannsókuð eru brot gegn 173. gr. a almennra hegningarlaga,
- d. þegar sá sem yfirheyra skal er barn undir 14 ára aldri eða sérstaklega er ástatt um hann.

3. gr.

Leyfilegur upptökubúnaður.

Ekki er heimilt að nota annan búnað til hljóð- og myndbandsupptöku við yfirheyrslur hjá lögreglu, en þann sem samþykktur hefur verið af ríkislögreglustjóra. Fylgja skal þeim leiðbeiningum sem um búnaðinn gilda.

4. gr.

Skýrslugerð vegna upptöku yfirheyrslu.

Þegar yfirheyrsla er tekin upp skal gera sérstaka skýrslu um framkvæmd upptökunnar. Þar skal koma fram málsnúmer, staðsetning, dagsetning, hvenær yfirheyrsla hófst og hvenær henni lauk, nafn og kennitala þess sem yfirheyrður er og hverjir aðrir voru viðstaddir. Þegar skýrsla er skráð samhliða upptöku, þarf ekki að gera sérstaka skýrslu um upptökuna, heldur nægir að geta þess í upphafi að yfirheyrslan sé jafnframt tekin upp.

5. gr.

Fyrirkomulag við upptöku yfirheyrslu.

Fyrirkomulag upptöku á yfirheyrslu getur verið með eftirfarandi hætti:

- a. Yfirheyrsla er framkvæmd á hefðbundinn hátt, þ.e. skýrsla er rituð samhliða yfirheyrslu en yfirheyrsla að auki tekin upp.
- b. Yfirheyrsla er tekin upp, en skýrsla rituð eftir á og þá sem samantekt byggð á upptökunni.
- c. Yfirheyrsla er tekin upp og orðrétt endurrit unnið eftir á.
- d. Taka skal hverja yfirheyrslu upp í heild sinni, þar á meðal lestur og hvers kyns frásögn.

6. gr.

Upphaf upptöku á yfirheyrslu.

Þegar komið er inn í yfirheyrsluherbergi ber rannsóknara án tafar, en að þeim sem yfirheyra skal ásjáandi, að taka utan af hljóðbandi, myndbandi eða mynddisk og merkja málsnúmeri, dagsetningu, tímasetningu og nafni þess sem yfirheyra skal. Hljóðband, myndband eða mynddiskur er síðan sett í upptökutækið og það stillt á upptöku.

Rannsóknari byrjar á því að tilkynna að yfirheyrslan sé tekin upp, gerir grein fyrir nafni sínu og stöðu, nafni og kennitölu þess sem yfirheyrsla skal og hverjir aðrir séu viðstaddir. Rannsóknari biður síðan hvern þann sem viðstaddur er um að kynna sig. Að því loknu er lesin inn dagsetning, upphafstími yfirheyrslu og hvar hún fer fram. Þá er þeim sem yfirheyrsla skal kynnt þau réttarfarsákvæði sem gilda um yfirheyrsluna, meðal annars heimildir lögreglu til upptöku yfirheyrslna.

Sé annar upptökubúnaður notaður en sem kveðið er á um í 1. mgr. skal framkvæmd hagað þannig að allra öryggisatriða sem þar er getið sé gætt.

7. gr.

Upptöku yfirheyrslu andmælt.

Ef sá sem verið er að yfirheyrsla andmælir upptöku yfirheyrslu, við upphaf hennar, meðan á henni stendur eða í hléi, ber rannsóknara að áréttta heimildir lögreglu til upptöku yfirheyrslna. Skýrt skal koma fram hvort viðkomandi neiti að tjá sig um sakarefnið eða hvort hann andmæli upptöku yfirheyrslu. Rannsóknari metur hvort rétt sé að hætta við upptöku og halda yfirheyrslu áfram á hefðbundinn hátt, en þess skal þá getið í upphafi skýrslu að sá sem yfirheyrsla skal hafi neitað að tjá sig væri yfirheyrslan tekin upp.

8. gr.

Hlé gert á upptöku yfirheyrslu.

Þegar hlé er gert á upptöku ber að geta þess, svo og ástæðu þess og tímasetningu.

Þegar upptaka hefst að nýju byrjar rannsóknari á að lesa inn tímasetningu og gerir þeim sem verið er að yfirheyrsla grein fyrir þeim réttarfarsákvæðum sem gilda um yfirheyrsluna að nýju.

9. gr.

Eftirlit með upptökubúnaði.

Ekki má skilja þann sem verið er að yfirheyrsla einan eftir í eða hjá upptökubúnaði í yfirheyrsluherbergi.

10. gr.

Skipt um hljóðband, myndband eða mynddisk.

Fylgjast skal með þeim tíma sem til ráðstöfunar er á hljóðbandi, myndbandi eða mynddisk. Þegar skammur tími er eftir af upptökubúnaði skal tilkynna þeim sem verið er að yfirheyrsla að hlé verði gert sökum þess.

Fjarlægja skal hljóðband, myndband eða mynddisk og númera í hlaupandi númeraröð aftan við málsnúmer. Nýju hljóðbandi, myndbandi eða mynddisk er síðan komið fyrir og yfirheyrsla haldið áfram í samræmi við 2. mgr. 8. gr.

Þegar skipt er um hljóðband, myndband eða mynddisk skal fara eftir reglum um merkingar, sbr. 11. gr.

11. gr.

Merkingar og fjölföldun hljóðbanda, myndbanda eða mynddiska.

Hljóðrita skal á tvö hljóðbönd, myndbönd eða mynddiska. Fyrsta eintakið skal merkt „FRUMRIT“ og er það öryggisupptakan. Hitt eintakið skal merkt „EINTAK“ og er það vinnueintak rannsóknara sem fylgir málinu til ákæranda. Áður en mál er sent ákæranda skal taka afrit af vinnueintaki rannsóknara, merkja það sem „AFRIT“ og fylgir það öðrum afritum málsins.

Ef fjölfalda þarf upptöku er vinnueintak rannsóknara nýtt. Sakborningur, verjandi og réttargæslumaður eiga rétt á afriti af upptöku í samræmi við ákvæði laga um meðferð opinberra mála. Eintök þeirra skulu merkt „AUKAEINTAK“, númeruð og skráð.

12. gr.

Lok upptöku yfirheyrslu.

Við lok yfirheyrslu skal þeim sem yfirheyrður er kynnt hvernig upptakan verði notuð og reglur um aðgang hans að rannsóknargögnum, þ. á m. upptöku. Að því loknu ber að lesa inn tímasetningu og slökkva á upptökunni.

Rannsóknari biður þann sem hefur verið yfirheyrður og aðra viðstadda að árita öryggisupptöku og eintak rannsóknara. Rannsóknari áritar einnig öryggisupptökuna. Öryggisupptakan er síðan sett í umslag að þeim sem hefur verið yfirheyrður og öðrum viðstöddum ásjáandi, merktu nafni yfirheyrða, málsnúmeri, dagsetningu og tímasetningu.

Umslagið er innsiglað og áritað líkt og öryggiseintakið. Neiti sá sem hefur verið yfirheyrður eða lögmaður hans, ef hann er viðstaddur, að árita umslagið eða hljóddiskinn, myndbandið eða mynddiskinn skal kalla til stjórnanda eða yfirmann rannsóknar til að undirrita sé þess kostur. Geta skal um þetta í skýrslu um framkvæmd yfirheyrslunnar.

13. gr.

Varsla öryggisupptöku.

Öryggisupptöku skal geyma í eldtrausti og öruggri geymslu. Ekki er heimilt að rjúfa innsigli öryggisupptökunnar, nema að viðstöddum fulltrúa frá embætti ríkissaksóknara.

Ef rjúfa þarf innsigli öryggisupptöku skal setja upptökuna í umslag og innsigla það á ný. Þeir sem eru viðstaddir skulu árita umslagið með sama hætti og áður, sbr. 2. mgr. 12. gr. Rita skal skýrslu þar sem fram kemur ástæða innsiglisrofs, dagsetning, tímasetning, staðsetning og hverjir voru viðstaddir.

14. gr.

Upptaka yfirheyrslna í gegnum síma.

Heimilt er, þegar hagkvæmt þykir, að taka upp yfirheyrslur vitna og sakborninga í gegnum síma.

Auk hefðbundinnar kynningar og upplesturs við upphaf yfirheyrslu þarf sá sem yfirheyrja skal að nefna hvar hann sé staddur og það símanúmer sem talað er úr. Koma þarf fram hvort um yfirheyrslu vitnis eða sakbornings sé að ræða.

Rannsóknari ritar nafn sitt á hljóddisk, myndband eða mynddisk, ásamt öðrum upplýsingum og innsiglar síðan öryggisupptöku.

Um merkingar og fjölföldun upptakna vegna yfirheyrslna í gegnum síma gildir 11. gr.

15. gr.

Gildistaka.

Reglugerð þessi, sem sett er samkvæmt heimild í 1. mgr. 72. gr. laga um meðferð opinberra mála nr. 19 26. mars 1991, sbr. 3. gr. laga nr. 86 9. júní 2004, öðlast þegar gildi.

Dóms- og kirkjumálaráðuneytinu, 6. september 2005.

Björn Bjarnason.

Ásgerður Ragnarsdóttir.

AUGLÝSING

um breytingu deiliskipulags í landi Bjartheyjarsands, Hvalfjarðarstrandarhreppi.

Breyting á deiliskipulagi fyrir sumarhúsaloðir Fornastekks í landi Bjartheyjarsands, Hvalfjarðarstrandarhreppi. Skipulags- og byggingarnefnd ásamt hreppsnefnd Hvalfjarðarstrandarhrepps hafa samkvæmt skipulags- og byggingarlögum fjallað um og samþykkt breytingu á deiliskipulagi frístundaloða í landi Bjartheyjarsands. Breytingin felst í stækkun svæðisins til norðurs þar sem komið er fyrir 7 nýjum lóðum. Skilmálar gildandi deiliskipulags Fornastekks frá árinu 1992 gilda áfram, nema hvað stærð húss má fara upp í 80 ferm.

Skipulagsstofnun hefur farið yfir innsend gögn skv. 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga og gerir ekki athugasemd.

Hlöðum, 31. ágúst 2005.

F.h. hreppsnefndar Hvalfjarðarstrandarhrepps,

Hallfreður Vilhjálmsson oddviti.

REGLUGERÐ

um framleiðslu, innflutning og heildsölu áfengis í atvinnuskyni.

1. gr.

Almenn ákvæði.

Leyfi ríkislögreglustjóra þarf til innflutnings, heildsölu og framleiðslu áfengis í atvinnuskyni.

Reglugerð þessi gildir ekki um þá sem leyfi hafa til reksturs almennra tollvörugæymslna, tollfrjálsra forðageymslna eða frísvæða þar sem áfengi er geymt. Um þá starfsemi gilda ákvæði tollalaga.

Um sendiráð og aðra sem úrlendisréttar njóta gilda ákvæði sérлага, sbr. þó 5. gr.

2. gr.

Skipting leyfa.

Leyfi samkvæmt 1. gr. skiptast í eftirtalda flokka:

- a. Innflutningsleyfi sem veitir heimild til innflutnings og sölu áfengis, sbr. 1. mgr. 5. gr.
- b. Heildsöluleyfi sem veitir heimild til sölu áfengis, sbr. 1. mgr. 5. gr. og innkaupa í því skyni.
- c. Framleiðsluleyfi sem veitir heimild til framleiðslu áfengis. Leyfið veitir ennfremur rétt til innflutnings á áfengi til framleiðslunnar, svo og til sölu áfengis, sbr. 1. mgr. 5. gr.

3. gr.

Almenn skilyrði leyfisveitingar.

Leyfi til innflutnings, heildsölu og framleiðslu áfengis skal einungis veitt þeim sem:

- a. stundar í atvinnuskyni innflutning og/eða heildsölu enda hafi hann til þess verslunarleyfi,

- b. stundar í atvinnuskyni framleiðslu áfengra drykkja enda hafi hann til þess iðnaðarleyfi,
- c. stundar veitingarekstur í atvinnuskyni og hefur almennt leyfi til áfengisveitinga, sbr. 14. gr. áfengislaga eða
- d. hefur leyfi til reksturs tollfrjálsrar verslunar.

Leyfi skal einungis veitt þeim sem tilkynnt hefur Hagstofu Íslands um atvinnustarfsemi sína og verið færður á fyrirtækjaskrá samkvæmt lögum um fyrirtækjaskrá og hefur tilkynnt skattstjóra um starfsemi sína samkvæmt lögum um virðisaukaskatt.

Auk þeirra skilyrða sem um getur í 1. og 2. mgr. verður einstaklingur sem leyfi er veitt að hafa náð 20 ára aldri. Ef umsækjandi er félag með ótakmarkaðri ábyrgð skulu eigendur og framkvæmdastjóri þess vera orðnir 20 ára. Ef um er að ræða félag með takmarkaðri ábyrgð skulu allir stjórnarmenn og framkvæmdastjóri fullnægja aldursskilyrðinu.

Leyfi skal bundið við nafn og kennitölu leyfishafa. Taki nýr aðili við rekstri skal hann sækja um nýtt leyfi.

4. gr.

Umsóknir, gildistími leyfis og gjaldtaka.

Umsókn um leyfi skal senda ríkislögreglustjóra og skulu fylgja henni nauðsynleg gögn. Leyfi sem gefið er út í fyrsta sinn gildir í eitt ár. Ef leyfi er endurnýjað er gildistími þess ótímabundinn, sbr. þó 12. gr.

Greiða skal gjald fyrir útgáfu leyfis og endurnýjun þess, svo og eftirlitsgjald, sbr. lög um aukatekjur ríkissjóðs.

5. gr.

Sala áfengis.

Handhafa leyfis til innflutnings, heildsölu og framleiðslu á áfengi er einungis heimilt að selja eða afhenda áfengi til:

- a. Áfengis- og tóbaksverslunar ríkisins;
- b. þeirra sem heimild hafa til framleiðslu áfengis;
- c. þeirra sem heimild hafa til heildsölu áfengis;
- d. veitingastaða, sem hafa almennt leyfi til áfengisveitinga samkvæmt 14. gr. áfengislaga, þó einungis það áfengi sem slíkt leyfi kveður á um;
- e. fyrirtækja til iðnaðarnota;
- f. þeirra sem leyfi hafa til reksturs tollfrjálsra verslana og tollfrjálsra forðageymslna;
- g. sendiráða og annarra sem njóta úrlendisréttar hér á landi og;
- h. sölu úr landi.

Leyfishafa er óheimilt að afhenda öðrum áfengi til endursölu hafi sá ekki tilskilin leyfi. Skal leyfishafi leita upplýsinga þar um hjá lögreglustjóra í viðkomandi umdæmi sem veitir upplýsingar um hverjir hafa leyfi samkvæmt reglugerð þessari eða almennt leyfi til áfengisveitinga samkvæmt 14. gr. áfengislaga.

6. gr.

Varsla og ábyrgð.

Um vörslu og ábyrgð á ótollafgreiddu áfengi, þ.m.t. áfengi sem tollafgreitt hefur verið til útflutnings, gilda ákvæði tollalaga. Rýrnun áfengisbirgða í vörslu leyfishafa er á ábyrgð leyfishafa.

7. gr.

Húsnæði og búnaður.

Húsnæði, sem leyfishafi notar til geymslu og framleiðslu áfengis skal vera nægilega traust til geymslu á öllum algengum varningi og búið þeim öryggis- og/eða eftirlitsbúnaði sem tryggir að óviðkomandi verði ekki veittur aðgangur.

Sá sem leyfi fær til framleiðslu áfengis skal áður en framleiðsla áfengis hefst fullnægja þeim kröfum sem gilda um framleiðslu matvæla, sbr. lög um matvæli, og skal gengið frá framleiðslutækjum og -búnaði, svo sem bruggtækjum, eimingartækjum, leiðslum, átöppunarbúnaði og rennislismælum, þannig að komið verði í veg fyrir óeðlilega rýrnun.

8. gr.

Merkingar.

Leyfishafi skal sjá til þess að umbúðir, jafnt innri sem ytri umbúðir, um það áfengi sem framleitt er hér á landi, eða flutt er inn, beri með sér að um áfengi sé að ræða. Á umbúðum skal með skýrum hætti greina hvert áfengisinnihald vörunnar er. Þá skulu umbúðir, jafnt innri sem ytri umbúðir, um áfengi merktar nafni og heimilisfangi framleiðanda eða dreifanda þeirra.

Um merkingar fer að öðru leyti samkvæmt lögum um matvæli.

9. gr.

Bókhald og skráning viðskipta.

Handhafa innflutnings- og/eða áfengisheildsöluleyfis er skylt að halda birgðabókhald fyrir áfengi.

Handhafa framleiðsluleyfis er skylt að halda framleiðsluskýrslur og birgðabókhald fyrir áfengi. Framleiðsluskýrslur skal halda með þeim hætti að hægt sé með auðveldum og öruggum hætti að rekja hverja átöppun á áfengi til einstakra áfengistegunda og umbúða.

Birgðabókhald skal haldið með þeim hætti að hægt sé að rekja sérhverja átöppun eða innkaup frá innflutningsgögnum og innkaupareikningum til færslu í birgðabókhaldi og hvenær sem er bera saman vörubirgðir og niðurstöðu birgðabókhalds. Í birgðabókhaldi skal koma fram á aðgengilegan hátt ráðstöfun birgða vegna sölu innanlands, útflutnings, rannsóknar, rýrnunar og skýringar á henni eða annarra atriða.

Leyfishafi skal skrá sérhverja sölu áfengis á sölureikninga til samræmis við ákvæði reglugerðar um bókhald og tekjuskráningu virðisaukaskattskyldra aðila.

Leyfishafi skal veita ríkislögreglustjóra upplýsingar um heildarsölu sína, skipt niður á viðskiptamenn og tímabil, telji hann slíkt nauðsynlegt vegna eftirlits. Kaupendur áfengis sem um ræðir í 5. gr. skulu halda sérstaka innkaupareikninga í bókhaldi sínu og veita ríkislögreglustjóra sams konar upplýsingar um innkaup sín sé þess óskað.

Um bókhald fer að öðru leyti samkvæmt ákvæðum laga um bókhald.

10. gr.

Tölfræðilegar upplýsingar.

Leyfishafi skal senda Hagstofu Íslands skýrslu um framleiðslu og sölu áfengis í því formi sem Hagstofan ákveður.

Skýrsla samkvæmt 1. mgr. skal send 15. janúar, 15. apríl, 15. júlí og 15. október og skal taka til viðskipta á undanfarandi ársfjórðungi en í henni skal gerð grein fyrir framleiðslu og sölu áfengis miðað við tegund, magn í lítrum og hlutfall vínanda í því.

11. gr.

Eftirlit.

Lögreglustjóri í því umdæmi þar sem starfsstöð leyfishafa er hefur eftirlit með starfsemi leyfishafa enda hafi ríkislögreglustjóri ekki ákveðið að sérstakir eftirlitsmenn á hans vegum annist eftirlitið.

Leyfishafa ber að veita eftirlitsmönnum aðgang að öllum húsakynnum, sem nýtt eru til áfengisframleiðslu og birgðahalds, svo og bókhaldsgögnum er sýna hráefnisnotkun og birgðir voru. Leyfishafi skal láta eftirlitsmönnum í té fullnægjandi aðstöðu að mati ríkislögreglustjóra þegar þeir sinna eftirlitsstörfum í atvinnuhúsnæði leyfishafa.

Ríkisskattstjóri getur ákveðið að átöppun áfengis skuli fara fram undir eftirliti og skal því aðeins taka tillit til rýmnar að förgun úrgangsefna og skemmdir eða gallaðrar óseldrar framleiðslu fari fram undir eftirliti. Hann getur einnig ákveðið að innsigla skuli framleiðslutæki og -búnað, svo og geyma og kúta sem notaðir eru undir áfengi sem selt er í miklu magni, m.a. til veitingastaða. Ríkisskattstjóri ákveður gerð og notkun innsigla. Hann getur sett eftirlitsmönnum nánari starfsfyrirmæli.

Um eftirlit ríkisskattstjóra að öðru leyti gilda ákvæði laga um virðisaukaskatt.

Um almennt eftirlit lögreglu með framleiðslu, sölu og meðferð áfengis í landinu gilda ákvæði áfengislaga.

Um eftirlit tollstjóra með innflutningi áfengis gilda ákvæði tollalaga.

12. gr.

Brottfall leyfis og leyfissvipting.

Hafi leyfisgjald ekki verið greitt til innheimtumanns ríkissjóðs innan 30 daga frá gjald-daga fellur leyfið úr gildi.

Nú missir leyfishafi skilyrði til að fá útgefið leyfi samkvæmt 3. gr. og fellur þá leyfið úr gildi. Leyfishafi skal innan 30 daga frá því leyfi þau, sem vísað er til í 1. mgr. 3. gr., falla úr gildi senda ríkislögreglustjóra staðfestingu á að slíkt leyfi hafi verið endurnýjað.

Verði leyfishafi uppvís að broti gegn ákvæðum áfengislaga, laga um gjald af áfengi, reglugerð þessari eða skilyrðum leyfis, sbr. þó 1. mgr., skal svipta hann leyfi um stundarsakir eða fyrir fullt og allt ef brot er margítrekað eða stórfellt.

Nú hefur leyfi fallið úr gildi eða leyfishafi verið sviptur leyfi og skal honum þá heimilt að selja það áfengi sem framleitt hefur verið eða flutt inn og tollafgreitt áður en leyfið féll úr gildi eða leyfissvipting tók gildi.

13. gr.

Gildistaka o.fl.

Reglugerð þessi, sem sett er samkvæmt heimild í 5. mgr. 5. gr. áfengislaga nr. 75 15. júní 1998, sbr. 1. gr. laga nr. 40 13. maí 2005, öðlast þegar gildi. Jafnframt fellur úr gildi reglugerð nr. 176 frá 17. mars 1999 um framleiðslu, innflutning og heildsölu áfengis í atvinnuskyni.

Dóms- og kirkjumálaráðuneytinu, 6. september 2005.

Björn Bjarnason.

Ásgerður Ragnarsdóttir.

REGLUGERÐ

um framkvæmd samnings um alþjóðaverslun
með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu.

I. KAFLI

Almenn ákvæði

1. gr.

Gildissvið.

Reglugerð þessi gildir um alþjóðaverslun með tegundir úr hafi sem heyra undir samninginn um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna í útrýmingarhættu, sem gerður var í Washington 3. mars 1973 (CITES). Markmið samningsins, þessarar reglugerðar og reglugerðar nr. 993/2004 er að vernda tegundir dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu með því að stjórna alþjóðlegum viðskiptum með þær.

2. gr.

Stjórnvöld.

Sjávarútvegsráðuneytið fer með yfirstjórn mála samkvæmt reglugerð þessari. Fiskistofa veitir leyfi, annast eftirlit og aðra framkvæmd reglugerðarinnar. Hafrannsóknastofnunin er umsagnaraðili og vísindalegt stjórnvald varðandi tegundir úr hafi.

Umhverfissráðuneytið fer með yfirstjórn mála er varðar aðrar lífverur en tegundir í hafi.

Tollyfirvöld annast skoðun á eintökum og gögnum sem þeim fylgja við inn- og útflutning, skv. reglugerð þessari.

3. gr.

Skilgreiningar.

Merking orða og orðasambanda í reglugerð þessari er sem hér segir:

Samningurinn: Samningur um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu (CITES), sem gerður var í Washington 3. mars 1973 ásamt breytingum á honum sem gerðar voru í Bonn 22. júní 1979 og viðaukum við hann, ásamt þeim fyrirvörum sem Ísland hefur gert við samninginn.

Endurútflutningur: Útflutningur á sérhverju eintaki sem áður hefur verið flutt inn.

Aðflutningur úr sjó: Innflutningur á eintaki af sérhverri tegund sem tekin hefur verið úr sjó utan lögsögu ríkja.

Persónubundnar eigur eða heimilismunir: Eintök, hlutar og afurðir af þeim tegundum samningsins sem eru í eigu einstaklings sem eru eða er ætlað að vera hluti af venjulegum munum hans og eigum sbr. eftirfarandi;

- a. er eign eða borið af einstaklingi án viðskiptalegs tilgangs;
- b. aflað hefur verið á löglegan hátt;
- c. er þegar innflutningur, útflutningur eða endurútflutningur á sér stað;
 - i. borið á eða af viðkomandi einstaklingi eða er í farangri hans;
 - ii. hluti af búslóð viðkomandi einstaklings.

Tegund: Tegund, undirtegund eða landfræðilega aðskilið afbrigði hennar.

Tegund samningsins: Tegund, undirtegund eða landfræðilega aðskilið afbrigði tegundar sem tilgreind er í I.-III. viðauka samningsins.

Eintak: Sérhvert dýr eða planta, hvort sem er lifandi eða dauð og hlutar eða afurðir þeirra;

- i. Fyrir dýrategundir sem tilgreindar eru í I. og II. viðauka; sérhver auðþekkjanlegur hluti dýrsins, afleiða hans eða afurð. Fyrir dýrategundir sem tilgreindar eru í III. við-

auka; sérhver auðþekkjanlegur hluti dýrsins sem tilgreindur er í III. viðauka, afleiða hans eða afurð; og

- ii. Fyrir plöntutegundir sem tilgreindar eru í I. og II. viðauka; sérhver auðþekkjanlegur hluti plöntunnar, afleiða hans eða afurð. Fyrir plöntutegundir sem tilgreindar eru í III. viðauka; sérhver auðþekkjanlegur hluti plöntunnar sem tilgreindur er í III. viðauka, afleiða hans eða afurð.

Leyfisveitandi: Fiskistofa.

Viðskipti: Innflutningur, útflutningur, endurútflutningur og aðflutningur úr sjó á tegundum sem eru í I.-III. viðauka samningsins.

Umsagnaraðili: Hafrannsóknastofnunin.

Vísindalegt stjórnvald: Vísindastofnun sem tilgreind hefur verið til skrifstofu samningsins sbr. 9. gr. hans og er bær til þess að veita umsögn um innflutnings-, útflutnings- og endurútflutningsleyfi, vottorð vegna aðflutnings úr sjó, og vísindalega ráðgjöf varðandi greiningu eintaks, verndarstöðu þess, aðstæður fyrir lifandi eintak á ákvörðunarstað og önnur atriði sem verslun með eintakið getur haft áhrif á. Þær íslensku stofnanir sem tilkynntar hafa verið til skrifstofu samningsins í þessu skyni eru Náttúrufræðistofnun Íslands og Hafrannsóknastofnunin.

4. gr.

Leyfi og vottorð.

Innflutningur, útflutningur, endurútflutningur og aðflutningur úr sjó á eintökum þeirra tegunda sem reglugerð þessi nær til, sbr. I.-III. viðauka, er háður leyfi eða vottorði eftir því sem nánar greinir í köflum II-IV. Inn- eða útflytjandi skal leggja fram með umsókn um inn- eða útflutningsleyfi upplýsingar, sbr. fylgiskjal B.

Innflutnings-, útflutnings- og endurútflutningsleyfi og vottorð um aðflutning úr sjó skulu gefin út í samræmi við reglur samningsins. Leyfi og vottorð samkvæmt reglugerð þessari skulu bera heiti samningsins, nafn og stimpil leyfisveitanda og sérstakt eftirlitsnúmer auk þess sem þau skulu innihalda upplýsingar, sbr. fylgiskjal B. Leyfi til innflutnings, útflutnings og endurútflutnings gildir í sex mánuði frá útgáfudegi, en vottorð um aðflutning úr sjó gilda í eitt ár frá útgáfudegi.

Hvert afrit leyfis eða vottorðs skal vera greinilega merkt sem afrit og ekkert slíkt afrit má nota í stað frumrits, nema að því marki sem staðfest áritun á því segir til um.

Sérstakt leyfi eða vottorð þarf fyrir hverja sendingu eintaka, nema í þeim tilfellum sem falla undir 13. gr.

Leyfisveitandi skal ógilda og varðveita frumrit útflutningsleyfis eða endurútflutningsleyfis og samsvarandi innflutningsleyfi sem framvísað er vegna innflutnings.

Þar sem við á og mögulegt er leyfisveitanda heimilt að festa merki á sérhvert eintak til auðkenningar. Merkið skal vera óafmáanlegt s.s. blýinnsigli og örmerki og hannað þannig að það fyrirbyggi að svo miklu leyti sem unnt er að óviðkomandi aðilar geti gert eftirlíkingu af því.

Ávallt skal setja leyfi og vottorði þau skilyrði að lifandi einstaklingar sem fluttir eru eða eru í geymslu meðan á milliflutningi eða umfermingu stendur, skuli undirbúa, flytja og annast á þann hátt að sem minnst hætta sé á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð sbr. reglur alþjóða flugmálasamtakanna IATA, um flutning á lifandi dýrum (Life animals regulation).

Tekið skal gjald fyrir útgáfu leyfa á grundvelli þessarar reglugerðar í samræmi við gjaldskrá sem birt skal í B-deild Stjórnartíðinda og skal gjaldið miðast við þann kostnað sem hlýst af meðferð, afgreiðslu og útgáfu leyfis.

5. gr.

Fyrirvarar.

Fara skal með verslun með tegundir sem skráðar eru í I. viðauka og Ísland hefur gert fyrirvara við, sbr. 23. gr. samningsins eða mótmælt sbr. 15. gr. samningsins, sbr. fylgiskjal A, eins og tegund sé skráð í II. viðauka.

Fara skal með verslun með tegundir sem skráðar eru í II. eða III. viðauka og Ísland hefur gert fyrirvara við sbr. 23. gr. samningsins eða mótmælt sbr. 15. gr. samningsins, sbr. fylgiskjal A, eins og viðkomandi tegund sé ekki skráð í viðauka samningsins.

II. KAFLI

Innflutningur.

6. gr.

Innflutningsleyfi.

Ávallt skal sækja um innflutningsleyfi fyrir eintök af tegundum sem tilgreindar eru í I. viðauka samningsins áður en til innflutnings kemur.

7. gr.

I. viðauki.

Leyfi til innflutnings á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í I. viðauka skal aðeins gefa út að eftirfarandi skilyrðum hafi verið fullnægt:

1. Sótt hafi verið um útflutningsleyfi eða endurútflutningsleyfi í útflutningslandinu.
2. Fyrir liggi umsögn vísindalegs stjórnvalds hér á landi um að innflutningur muni ekki stefna viðkomandi tegund í útrýmingarhættu, fyrirhugaður viðtakandi lifandi eintaks hafi viðeigandi aðbúnað til þess að hýsa viðkomandi tegund og ekki séu aðrar ástæður varðandi verndun tegundarinnar sem mæla gegn útgáfu innflutningsleyfisins.
3. Ekkert bendi til þess að nota eigi eintakið fyrst og fremst í viðskiptalegum tilgangi.

8. gr.

II. viðauki.

Innflutningur á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í II. viðauka er aðeins heimill ef framvísað er útflutningsleyfi eða endurútflutningsvottorði.

9. gr.

III. viðauki.

Innflutningur á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í III. viðauka er aðeins heimill ef framvísað er upprunavottorði. Innflutningur frá ríki sem hefur tilgreint viðkomandi tegund í III. viðauka er aðeins heimill ef framvísað er útflutningsleyfi. Þegar um endurútflutning er að ræða er innflutningur heimill gegn framvísun vottorðs frá endurútflutningslandinu um að eintakið hafi verið skráð þar í landi eða sé endurútlutt. Slíkt vottorð gildir sem viðurkenning þess að ákvæðum samningsins hafi verið fylgt varðandi viðkomandi eintak.

III. KAFLI

Útflutningur og endurútflutningur.

10. gr.

I. viðauki.

Leyfi til útflutnings á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í I. viðauka og Ísland hefur ekki gert fyrirvara við skal því aðeins gefa út að eftirfarandi skilyrðum hafi verið fullnægt:

1. Veitt hafi verið innflutningsleyfi í innflutningslandi.

2. Fyrir liggi umsögn viðeigandi vísindalegs stjórnvalds um að útflutningur muni ekki stefna viðkomandi tegund í útrýmingarhættu.
3. Eintaksins hafi verið aflað samkvæmt gildandi reglum um verndun þeirrar tegundar sem um ræðir.
4. Gögn liggi fyrir um að aðbúnaður og flutningur á lifandi eintökum verði með þeim hætti að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð; og
5. Ekki sé um aðra þætti að ræða sem varða verndun tegundarinnar sem mæla gegn útgáfu útflutningsleyfisins.

11. gr.

II. viðauki.

Leyfi til útflutnings á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í II. viðauka og Ísland hefur ekki gert fyrirvara við skal því aðeins gefa út að eftirfarandi skilyrðum hafi verið fullnægt:

1. Sótt hafi verið um innflutningsleyfi í innflutningslandi, ef útflutningurinn er til lands sem gerir slíka kröfu í samræmi við 14. gr. samningsins.
2. Fyrir liggi umsögn viðeigandi vísindalegs stjórnvalds um að útflutningur muni ekki stefna viðkomandi tegund í útrýmingarhættu.
3. Leyfisveitandi hafi fullvissað sig, í samráði við umsagnaraðila eftir því sem við á, að eintakið hafi ekki verið tekið í blóra við lög um verndun þeirrar tegundar sem um ræðir.
4. Gögn liggi fyrir um að aðbúnaður og flutningur á lifandi eintökum verði með þeim hætti að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð.

Fiskistofa skal reglulega senda umsagnaraðila og vísindalegu stjórnvaldi upplýsingar um útgefin útflutningsleyfi vegna eintaka af tegund í II. viðauka. Tollayfirvöld skulu jafnframt senda Fiskistofu og umsagnaraðilum reglulega upplýsingar um útflutning slíkra eintaka. Telji vísindalegt stjórnvald að takmarka beri útflutning á eintökum ákveðinnar tegundar til þess að viðhalda tegundinni á útbreiðslusvæði hennar, í samræmi við hlutverk hennar í þeim vistkerfum sem hún tilheyrir, og vel yfir þeim mörkum þar sem komið gæti til álita að fella hana undir I. viðauka, skal vísindalega stjórnvaldið vinna tillögur og tilmæli til Fiskistofu varðandi aðgerðir til þess að takmarka veitingu leyfa til útflutnings á eintökum af þeirri tegund.

Leyfi til endurútflutnings má aðeins gefa út hafi eintakið verið flutt inn til landsins í samræmi við ákvæði samningsins og gögn liggi fyrir um að aðbúnaður og flutningur á lifandi eintökum verði með þeim hætti að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð.

12. gr.

III. viðauki.

Fyrir eintök þeirra tegunda sem Ísland hefur tilgreint í III. viðauka samningsins skal sækja um útflutningsleyfi. Leyfið má aðeins gefa út þegar fullnægt hefur verið eftirfarandi skilyrðum:

1. Eintakið hafi verið tekið í samræmi við gildandi reglur um verndun þeirrar tegundar sem um ræðir.
2. Gögn liggi fyrir um að aðbúnaður og flutningur á lifandi eintökum verði með þeim hætti að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð.

Þegar um endurútflutning er að ræða skal vottorð, sem umsjónarstjórnvald upprunals eða endurútflutningslandsins gefur um að eintakið hafi verið skráð í því landi eða sé endurflutt, viðurkennt af innflutningslandinu sem sönnun þess að ákvæðum þessa samnings hafi verið fylgt með tilliti til þess eintaks sem í hlut á.

IV. KAFLI Aðflutningur úr sjó.

13. gr.

Vottorð.

Heimilt er að veita vottorð um aðflutning úr sjó fyrir tiltekinn fjölda eintaka eða magn tegundar sem gildir í allt að eitt ár.

14. gr.

I. viðauki.

Vottorð um aðflutning úr sjó á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í I. viðauka og Ísland hefur ekki gert fyrirvara við má aðeins gefa út hafi eftirfarandi skilyrðum um innflutning verið fullnægt:

1. Fyrir liggi umsögn vísindalegs stjórnvalds hér á landi um að innflutningur muni ekki stefna tegundinni sem í hlut á í útrýmingarhættu.
2. Fyrirhugaður viðtakandi lifandi eintaks hafi viðeigandi útbúnað til þess að hýsa og sjá um það.
3. Ekki standi til að nota eintakið fyrst og fremst í viðskiptalegum tilgangi.

15. gr.

II. viðauki.

Vottorð um aðflutning úr sjó á eintökum þeirra tegunda sem taldar eru upp í II. viðauka og Ísland hefur ekki gert fyrirvara við, má aðeins gefa út eftir að fyrir liggur umsögn vísindalegs stjórnvalds hér á landi um að innflutningur muni ekki stefna tegundinni sem við á í útrýmingarhættu. Jafnframt skal setja aðflutningi þau skilyrði að sérhvert lifandi eintak verið meðhöndlað þannig að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð.

V. KAFLI Undantekningar.

16. gr.

Persónubundnir munir.

Ákvæði II.-IV. kafla gilda ekki um dauð eintök, hluta og afurðir tegunda, sem taldar eru í I. og II. viðauka, sem teljast persónubundar eigur eða heimilismunir sem aflað hefur verið í því landi sem eigandinn hefur búsetu og fluttir eru inn, út eða endurútfluttir. Undanþága þessi á þó ekki við:

1. Í þeim tilvikum þegar eintaka tegundar sem tilgreind er í I. viðauka var aflað af eigandanum utan þess lands sem hann hefur venjulega búsetu í og þau eru flutt inn til þess lands; eða
2. Þegar um er að ræða eintök af tegundum sem tilgreindar eru í II. viðauka:
 - a. eigandinn hefur aflað þeirra utan þess lands sem hann hefur venjulega búsetu í og í landi þar sem brottflutningur úr náttúrulegu umhverfi átti sér stað;
 - b. þau eru flutt inn til þess lands sem eigandinn hefur venjulega búsetu í; og
 - c. landið þar sem brottflutningur úr náttúrulegu umhverfi átti sér stað krefst þess að útflutningsleyfi séu gefin út áður en útflutningur slíkra eintaka fer fram.

Ekki þarf innflutnings-, útflutnings- eða endurútflutningsleyfi fyrir dauð eintök, hluta eða afurðir neðangreindra tegunda sem teljast persónulegar eigur eða heimilismunir, ef um er að ræða eftirfarandi eintök:

1. styrjukavíar (tegundir af ættbálki Acipenseriformes), að hámarki 250 grömm á mann;
2. hristur (rainsticks) úr afurðum af ætt Cactaceae, að hámarki þrjár á mann;

3. krókóðilar, að hámarki fjögur eintök á mann;
4. skeljar af tegundinni Queen conch (*Strombus gigas*), að hámarki þrjú eintök á mann.

17. gr.

Undanþágur.

Ákvæði II.-IV. kafla gilda ekki um flutning eða umskipun eintaka í eða gegnum lög-sögu Íslands á meðan eintökin eru í vörslu tollýfirvalda.

Ákvæði II.-IV. kafla gilda ekki um eintök sem aflað hefur verið áður en ákvæði samn-ingsins tóku gildi hvað varðar viðkomandi tegund eða eintak.

Fara skal með eintök dýrategunda, sem tilgreindar eru í I. viðauka og alin í vörslu manna í viðskiptaskyni og eintök plöntutegunda sem tilgreindar eru í I. viðauka og hefur verið fjölgað á tæknilegan hátt, samkvæmt ákvæðum þeim sem við eiga um einstaklinga tegunda sem taldar eru upp í II. viðauka.

Leyfa, sem fjallað er um í II.-IV. kafla, skal ekki krafist þegar um er að ræða lán sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, gjafir og skipti milli vísindamanna og viðurkenndra vísinda-stofnana sem skráðar hafa verið á lista samningsins yfir vísindamenn og vísindastofnanir, plöntueintök í grasasöfnum og önnur varðveitt, þurrkuð eða uppsett safneintök og lifandi efni plantna sem bera merki sem gefið er út eða viðurkennt af leyfisveitanda.

Leyfisveitandi getur heimilað flutning eintaka sem um getur í 2. og 4. mgr. þessarar greinar og eru hluti af ferðadýragarði, fjölleikahúsi, dýra- eða plöntusýningu eða annarri far-andsýningu án leyfa eða vottorða gegn því að viðkomandi útflytjandi eða innflytjandi skrái allar upplýsingar um eintökin hjá leyfisveitanda og sérhvert lifandi eintak verði flutt og með-höndlað þannig að sem minnst hætta verði á meiðslum, heilsutjóni eða illri meðferð.

VI. KAFLI

Ýmis ákvæði.

18. gr.

Tollstöðvar.

Innflutningur og útflytningur á lifandi dýrum og plöntum hér á landi skal fara í gegnum tollstöðina á Keflavíkurflugvelli eða um eftirfarandi hafnir: Reykjavíkurhöfn, Keflavíkur-höfn, Hafnarfjarðarhöfn, Akureyrarhöfn eða Seyðisfjarðarhöfn.

Sérhverju eintaki tegundar sem tilgreind er í viðaukum samningsins skal fylgja vott-orð/leyfi. Við innflutning eintaks skulu tollverðir halda eftir frumriti vottorðs/leyfis og koma því til Fiskistofu. Þegar eintök eru flutt út skal varan tollskoðuð og kvittað á vottorð/leyfi.

Allar tollstöðvar sem settar eru á stofn skv. 1. mgr. skulu hafa yfir að ráða nægilega fjölmennu og hæfu starfslíði. Tryggja skal að fyrir hendi sé aðstaða sem samræmist lögum um framkvæmd samnings um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu, nr. 85/2000, lögum um dýravernd og reglugerð þessari hvað varðar flutning og aðstöðu lifandi dýra og að viðeigandi ráðstafanir séu gerðar fyrir lifandi plöntur, þar sem þörf krefur.

Tryggja skal að almenningi séu kynnt framkvæmdaákvæði reglugerðar þessarar á toll-stöðvum.

19. gr.

Þvingunarúræði.

Leyfisveitanda er heimilt að gera upptæk til ríkissjóðs eintök dýra eða plantna og afurða þeirra sem hafa verið flutt eða reynt hefur verið að flytja ólöglega inn eða á annan hátt verið farið með andstætt ákvæðum reglugerðar þessarar, án tillits til þess hver er eigandi þeirra eða til eignarhafta sem á þeim hvíla. Leita skal aðstoðar lögreglu eftir því sem þörf er á við framkvæmd þessa ákvæðis.

Lifandi eintök sem gerð eru upptæk skulu endursend til upprunastaðar eða komið fyrir í viðurkenndum almenningsdýragarði, og ber eigandi þeirra kostnaðinn.

20. gr.

Viðurlög.

Brot gegn reglugerð þessari varða sektum eða fangelsi allt að tveimur árum. Tilraun til brota gegn reglugerð þessari varðar refsingu sem fullframið brot, sbr. III. kafla almennra hegningarlaga. Sama gildir um hlutdeild í brotum.

Sektir samkvæmt lögum þessum má gera jafnt lögaðila sem einstaklingi. Nú er brot framið í starfsemi lögaðila og verður honum þá gerð fésekt skv. II. kafla A almennra hegningarlaga. Einnig er lögaðili ábyrgur fyrir greiðslu sektar sem starfsmaður hans er dæmdur til að greiða vegna brota á lögum þessum, enda sé brot framið í starfi hans hjá lögaðilanum.

21. gr.

Gildistaka.

Reglugerð þessi, sem sett er skv. 4. gr. laga um framkvæmd samnings um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu, nr. 85/2000, öðlast þegar gildi.

Sjávarútvegsráðuneytinu, 12. september 2005.

Árni M. Mathiesen.

Vilhjálmur Egilsson.

CITES viðaukarnir eru hér prentaðir í heild. Tegundir sem falla undir þessa reglugerð eru merktar með undirstrikun, aðrar tegundir í viðaukunum skal fara með samkvæmt reglugerð umhverfisráðuneytis nr. 993/2004.

VIÐAUKAR I, II og III
Skýringar.

1. Til tegunda sem tilgreindar eru í þessum viðaukum er vísað sem hér segir:
 - a) með heiti viðkomandi tegundar; eða
 - b) sem allra þeirra tegunda sem tilheyra stærri flokkunareiningu eða tilgreindum hluta hennar.
2. Skammstöfunin „spp.“ táknar allar tegundir í flokkunareiningu sem er ofar tegund.
3. Tilvitnanir í flokkunareiningar ofar tegund eru einungis til fróðleiks og veita upplýsingar um stöðu viðkomandi lífveru eða lífvera í flokkunarkerfinu. Almenn heiti tilgreind á eftir vísindalegu heiti tegunda eru eingöngu til upplýsingar.
4. Eftirfarandi skammstafanir eru hafðar um þær flokkunareiningar plantna sem eru smærri en tegund:
 - a) „ssp.“ táknar undirtegund og
 - b) „var(s).“ táknar afbrigði.
5. Þar sem engar þeirra tegunda eða stærri flokkunareininga í plönturíkinu í I. viðauka eru merktar þannig að farið skuli með blendinga þeirra samkvæmt ákvæðum 3. gr. samningsins þýðir það að versla má með blendinga einnar eða fleiri þessara tegunda eða stærri flokkunareininga sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður ef vottorð liggur fyrir um að um fjölgun við tilbúnar aðstæður sé að ræða, og að fræ þessara blendinga og frjókorn (þar á meðal frjókekkir), afskorin blóm, unglöntur eða vefjarækt sem fengin er með ræktun í glasi (*in vitro*), í föstu efni eða vökva, og flutt eru í dauðhreinsuðum ílátum heyra ekki undir ákvæði samningsins.
6. Land sem tilgreint er í III. viðauka á eftir tegundarheiti á við það land sem tilnefndi viðkomandi tegund í viðaukann.
7. Í samræmi við iii-lið b-liðar 1. gr. samningsins merkir táknið (#) sem stendur ásamt tölu við heiti tegundar eða stærri flokkunareiningar sem tilgreind er í II. viðauka hluta lífveru eða afurðir hennar sem tilgreindar eru í tengslum við umrædda tegund að því er samninginn varðar sem hér segir:
 - #1 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema:
 - a) fræ, gró og frjókorn (þar á meðal frjókekki);
 - b) unglöntur eða vefjarækt sem fengin er með ræktun í glasi (*in vitro*), í föstu efni eða vökva, flutt í dauðhreinsuðum ílátum; og
 - c) afskorin blóm af plöntum sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður.
 - #2 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema:
 - a) fræ og frjókorn;
 - b) unglöntur eða vefjarækt sem fengin er með ræktun í glasi (*in vitro*), í föstu efni eða vökva, flutt í dauðhreinsuðum ílátum;
 - c) afskorin blóm af plöntum sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður; og
 - d) efnaafleiður og lyf.
 - #3 Táknar heilar eða sneiddar rætur og rótarhluta nema framleiðslu eða afurðir á borð við duft, töflur, seyði, heilsudrykki, te og sælgæti.
 - #4 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema:
 - a) fræ, nema fræ mexíkóskra kaktusa sem upprunnir eru í Mexíkó, og frjókorn;
 - b) unglöntur eða vefjarækt sem fengin er með ræktun í glasi (*in vitro*), í föstu efni eða vökva, flutt í dauðhreinsuðum ílátum;
 - c) afskorin blóm af plöntum sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður;

- d) ávexti og hluta þeirra og afurðir af þeim sem eru af náttúrulegum plöntum eða plöntum sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður; og
- e) aðskilda stöngulliði (þófa) og plöntuhluta og afurðir af þeim sem eru af náttúrulegum plöntum eða plöntum af ættkvíslinni *Opuntia* og undirættkvíslinni *Opuntia* sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður.
- #5 Táknar trjáboli, sagaðan við og viðarspón.
- #6 Táknar trjáboli, sagaðan við, viðarspón og krossvið.
- #7 Táknar trjáboli, viðarspæni og óunnið kurlað efni.
- #8 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema:
- a) fræ og frjókorn (þar á meðal frjókekki);
- b) unglöntur eða vefjarækt sem fengin er með ræktun í glasi (*in vitro*), í föstu efni eða vökva, flutt í dauðhreinsuðum ilátum;
- c) afskorin blóm af plöntum sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður; og
- d) ávexti og hluta þeirra og afurðir af þeim sem eru af plöntum af ættkvíslinni *Vanilla* sem fjölgað er við tilbúnar aðstæður
- #9 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema þá sem eru merktir „Framleitt úr efni úr Hoodia spp sem fengið er úr skipulagðri ræktun og framleiðslu sem stjórnað er í samvinnu við CITES stjórnvöld í Botswana/Namibíu/Suður Afríku samkvæmt samningi no BW/NA/ZA xxxxx“ og
- #10 Táknar alla plöntuhluta og afurðir af þeim nema:
- a) fræ og frjókorn.
- b) fullunninn lyf.

VIÐAUKAR

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
F Á N A (ANIMALS) P H Y L U M S E I L D Ý R C L A S S G - (SPENDÝR)		
Nefdýr - MONOTREMATA		
Mjónéfir - Tachyglossidae Echidnas, spiny anteaters	<i>Zaglossus spp.</i>	
DASYUROMORPHIA		
Pokamarðarætt - Dasyuridae Dunnarts		
<i>Sminthopsis longicaudata</i>		
<i>Sminthopsis psammophila</i>		
Pokaúlfaætt - Thylacinidae Tasmanian wolf, thylacine		
<i>Thylacinus cynocephalus</i> (Hugsanlega útdauð)		
PERAMELEMORPHIA		
Pokagreifingjaætt - Peramelidae Bandicoots		
<i>Chaeropus ecaudatus</i> (Hugsanlega útdauð)		
<i>Macrotis lagotis</i>		
<i>Macrotis leucura</i>		
<i>Perameles bougainville</i>		
DIPROTODONTIA		
Kjúkudýr - Phalangeridae Cuscuses	<i>Phalanger orientalis</i>	
	<i>Spilocuscus maculatus</i>	
Vambaætt - Vombatidae Northern hairy-nosed wombat		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Lasiornis krefftii</i>		
Kengúrætt - Macropodidae Kangaroos, wallabies		
<i>Lagorchestes hirsutus</i> <i>Lagostrophus fasciatus</i> <i>Onychogalea fraenata</i> <i>Onychogalea lunata</i>	<i>Dendrolagus inustus</i> <i>Dendrolagus ursinus</i>	
Potoroidae Rat-kangaroos		
<i>Bettongia</i> spp. <i>Caloprymnus campestris</i> (Hugsanlega útdauð)		
SCANDENTIA		
Tupaiidae Tree shrews		
	Tupaiidae spp.	
LEDURBLÖKUR - CHIROPTERA		
Phyllostomidae Broad-nosed bat		
		<i>Platyrrhinus lineatus</i> (Uruguay)
Fluguhundaætt - Pteropodidae Fruit bats, flying foxes		
<i>Acerodon jubatus</i> <i>Acerodon lucifer</i> (Hugsanlega útdauð)	<i>Acerodon</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Pteropus insularis</i> <i>Pteropus mariannus</i> <i>Pteropus molossinus</i> <i>Pteropus phaeocephalus</i> <i>Pteropus pilosus</i> <i>Pteropus samoensis</i> <i>Pteropus tonganus</i>	<i>Pteropus</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
PRIMATAR - PRIMATES Apes, monkeys		
	PRIMATES spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Lemúraætt - Lemuridae Large lemurs		
Lemuridae spp.		
Megaladapidae Sportive lemurs		
Megaladapidae spp. (Hugsanlega útdauð)		
Múselmúraætt - Cheirogaleidae Dwarf lemurs		
Cheirogaleidae spp.		
Indraætt - Indridae Avahi, indris, sífakas, woolly lemurs		
Indridae spp.		
Nagapaætt - Daubentoniidae Aye-aye		
<i>Daubentonia madagascariensis</i>		
Silkiapaætt - Callitrichidae Marmosets, tamarins		
<i>Callimico goeldii</i> <i>Callithrix aurita</i> <i>Callithrix flaviceps</i> <i>Leontopithecus</i> spp. <i>Saguinus bicolor</i> <i>Saguinus geoffroyi</i> <i>Saguinus leucopus</i> <i>Saguinus oedipus</i>		
Griprófuapar - Cebidae New World monkeys		
<i>Alouatta coibensis</i> <i>Alouatta palliata</i> <i>Alouatta pigra</i> <i>Ateles geoffroyi frontatus</i>		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Ateles geoffroyi panamensis</i> <i>Brachyteles arachnoides</i> <i>Cacajao</i> spp. <i>Chiropotes albinasus</i> <i>Lagothrix flavicauda</i> <i>Saimiri oerstedii</i>		
Stökkaparnar - Cercopithecidae Old World monkeys		
<i>Cercocebus galeritus galeritus</i> <i>Cercopithecus diana</i> <i>Macaca silenus</i> <i>Mandrillus leucophaeus</i> <i>Mandrillus sphinx</i>		
<i>Nasalis concolor</i> <i>Nasalis larvatus</i> <i>Presbytis potenziani</i> <i>Procolobus pennantii kirkii</i> <i>Procolobus rufomitratus</i> <i>Pygathrix</i> spp. <i>Semnopithecus entellus</i> <i>Trachypithecus geei</i> <i>Trachypithecus pileatus</i>		
Gibbonaparnar - Hylobatidae Gibbons		
Hylobatidae spp.		
Mannaætt - Hominidae Chimpanzees, gorilla, orangutan		
<i>Gorilla gorilla</i> <i>Pan</i> spp. <i>Pongo pygmaeus</i>		
TANNLEYSINGJAR - XENARTHRA		
Mauraætt - Myrmecophagidae American anteaters		
	<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	<i>Tamandua mexicana</i> (Guatemala)
Letidýr - Bradypodidae Three-toed sloth		
	<i>Bradypus variegatus</i>	
Megalonychidae Two-toed sloth		
		<i>Choloepus hoffmanni</i> (Costa Rica)
Beltisdýr - Dasypodidae Armadillos		
	<i>Chaetophractus nationi</i> (Útflutningskvóti hefur verið ákveðinn 0 eintök. Öll eintök skulu metin sem eintök af tegund í I. viðauka og verslun með þau hagað skv. því.)	<i>Cabassous centralis</i> (Costa Rica) <i>Cabassous tatouay</i> (Uruguay)
<i>Priodontes maximus</i>		
HREISTURDÝR - PHOLIDOTA		
Hreisturdyraætt - Manidae Pangolins		
	<i>Manis</i> spp. (Útflutningskvóti <i>Manis crassicaudata</i> , <i>M. javanica</i> and <i>M. pentadactyla</i> hefur verið ákveðinn 0 fyrir eintök ættuð úr náttúrunni sem ætluð eru til útflutnings í vaskiptalegum tilgangi)	
NARTARAR/HERUNGAR - LAGOMORPHA		
Leporidae Hispid hare, volcano rabbit		
<i>Caprolagus hispidus</i> <i>Romerolagus diazi</i>		
NAGDÝR - RODENTIA		
Íkornaætt - Sciuridae Ground squirrels, tree squirrels		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Cynomys mexicanus</i>	<i>Ratufa</i> spp.	<i>Epixerus ebii</i> (Ghana) <i>Marmota caudata</i> (India) <i>Marmota himalayana</i> (India) <i>Sciurus deppei</i> (Costa Rica)
Anomaluridae African flying squirrels		<i>Anomalurus beecrofti</i> (Ghana) <i>Anomalurus derbianus</i> (Ghana) <i>Anomalurus pelii</i> (Ghana) <i>Idiurus macrotis</i> (Ghana)
Músaætt - Muridae Mice, rats <i>Leporillus conditor</i> <i>Pseudomys praeconis</i> <i>Xeromys myoides</i> <i>Zyzomys pedunculatus</i>		
Hystriidae Crested porcupine		<i>Hystrix cristata</i> (Ghana)
Erethizontidae New World porcupines		<i>Sphiggurus mexicanus</i> (Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (Uruguay)
Agoutidae Paca		<i>Agouti paca</i> (Honduras)
Dasyproctidae Agouti		<i>Dasyprocta punctata</i> (Honduras)
Silkikanínur - Chinchillidae Chinchillas <i>Chinchilla</i> spp. (Ræktuð eintök tegundarinnar eru ekki háð ákvæðum samningsins)		
HVALIR - CETACEA Dolphins, porpoises, whales		
	<u>CETACEA spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka. Útflutningskvóti hefur verið ákveðinn 0 fyrir lifandi eintök Svartahafsstofns Tursiops truncatus sem koma úr náttúrunni og ætluð eru til útflutnings í viðskiptalegum tilgangi)</u>	
Fliótahöfrungar - Platanistidae River dolphins <u>Lipotes vexillifer</u> <u>Platanista</u> spp.		
Nefjuhvalir - Ziphiidae Beaked whales, bottle-nosed whales <u>Berardius</u> spp. <u>Hyperoodon</u> spp.		
Búrhvalir - Physeteridae Sperm whales <u>Physeter catodon</u>		
Delphinidae Marine dolphins <u>Orcaella brevirostris</u> <u>Sotalia</u> spp. <u>Sousa</u> spp.		
Hnísur - Phocoenidae Porpoises <u>Neophocaena phocaenoides</u> <u>Phocoena sinus</u>		
Gráhvalir - Eschrichtiidae Grey whale		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<u>Eschrichtius robustus</u>		
<u>Reyðarhvalir - Balaenopteridae Humpback whale, rorquals</u>		
<u>Balaenoptera acutorostrata</u> <u>(Nema stofn við Vestur-Grænland sem tilgreindur er í II. viðauka)</u>		
<u>Balaenoptera bonaerenses</u>		
<u>Balaenoptera boreales</u>		
<u>Balaenoptera edén</u>		
<u>Balaenoptera musculus</u>		
<u>Balaenoptera physalus</u>		
<u>Megaptera novaeangliae</u>		
<u>Sléttbakar - Balaenidae Bowhead whale, right whales</u>		
<u>Balaena mysticetus</u>		
<u>Eubalaena spp.</u>		
<u>Dvergbakaætt - Neobalaenidae Pygmy right whale</u>		
<u>Caperea marginata</u>		
RÁNDÝR – CARNIVORA		
Hundaætt - Canidae Bush dog, foxes, wolves		
<i>Canis lupus</i> (Eingöngu stofnar í Bútan, Indlandi, Nepal og Pakistan; aðrir stofnar eru tilgreindir í II. viðauka)	<i>Canis lupus</i> (Nema stofnar í Bútan, Indlandi, Nepal og Pakistan sem tilgreindir eru í I. viðauka.) <i>Cerdocyon thous</i> <i>Chrysocyon brachyurus</i> <i>Cuon alpinus</i> <i>Pseudalopex culpaeus</i> <i>Pseudalopex griseus</i> <i>Pseudalopex gymnocercus</i>	<i>Canis aureus</i> (India)
<i>Speothos venaticus</i>	<i>Vulpes cana</i> <i>Vulpes zerda</i>	<i>Vulpes bengalensis</i> (India) <i>Vulpes vulpes griffithi</i> (India) <i>Vulpes vulpes montana</i> (India) <i>Vulpes vulpes pusilla</i> (India)
Bjarnaætt - Ursidae Bears, pandas		
<i>Ailuropoda melanoleuca</i> <i>Ailurus fulgens</i> <i>Helarctos malayanus</i> <i>Melursus ursinus</i> <i>Tremarctos ornatus</i> <i>Ursus arctos</i> (Eingöngu stofnar í Bútan, Kína, Mexíkó og Mongólíu; allir aðrir stofnar eru í II. viðauka) <i>Ursus arctos isabellinus</i> <i>Ursus thibetanus</i>	Ursidae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Procyonidae Coatis, kinkajou, olingos		
		<i>Bassaricyon gabbii</i> (Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (Uruguay) <i>Potos flavus</i> (Honduras)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Marðætt - Mustelidae Badgers, martens, weasels, etc.		
Otrar - Lutrinae Otters		
<i>Aonyx congicus</i> (Eingöngu stofnar í Kamerún og Nígeríu; allir aðrir stofnar eru í II. viðauka) <i>Enhydra lutris nereis</i> <i>Lontra felina</i> <i>Lontra longicaudis</i> <i>Lontra provocax</i> <i>Lutra lutra</i> <i>Pteronura brasiliensis</i>	Lutrinae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka) vegna <i>Enhydra lutris</i> (sæotur)	
Mellivorinae Honey badger		
		<i>Mellivora capensis</i> (Botswana, Ghana)
Skunkar - Mephitinae Hog-nosed skunk		
	<i>Conepatus humboldtii</i>	
Merðir - Mustelinae Grisons, martens, tayra, weasels		
		<i>Eira barbara</i> (Honduras) <i>Galictis vittata</i> (Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (India) <i>Martes foina intermedia</i> (India) <i>Martes gwatkinsii</i> (India) <i>Mustela altaica</i> (India) <i>Mustela erminea ferghanae</i> (India) <i>Mustela kathiah</i> (India)
<i>Mustela nigripes</i>		<i>Mustela sibirica</i> (India)
Desdýr/þefkettir - Viverridae Binturong, civets, falanouc, fossa, linsangs, otter-civet, palm civets		
	<i>Cryptoprocta ferox</i> <i>Cynogale bennettii</i> <i>Eupleres goudotii</i> <i>Fossa fossana</i> <i>Hemigalus derbyanus</i>	<i>Arctictis binturong</i> (India) <i>Civettictis civetta</i> (Botswana)
<i>Prionodon pardicolor</i>	<i>Prionodon linsang</i>	<i>Paguma larvata</i> (India) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (India) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (India)
		<i>Viverra civettina</i> (India) <i>Viverra zibetha</i> (India) <i>Viverricula indica</i> (India)
Herpestidae Mongooses		
		<i>Herpestes brachyurus fuscus</i> (India) <i>Herpestes edwardsii</i> (India) <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (India) <i>Herpestes smithii</i> (India) <i>Herpestes urva</i> (India) <i>Herpestes vitticollis</i> (India)
Hyaenidae Aardwolf		
		<i>Proteles cristatus</i> (Botswana)
Kattardýr - Felidae Cats		
	Felidae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka. Ræktuð	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Acinonyx jubatus</i> (Árlegir útflutningskvótar fyrir lifandi eintök og veiðiminjagripir eru sem hér segir: Botsvana: 5; Namibía: 150; Simbabve: 50. Viðskipti með þessi eintök eru háð ákvæðum 3. greinar samningsins.) <i>Caracal caracal</i> (Eingöngu stofnar í Asíu; allir aðrir stofnar tegundarinnar eru í II. viðauka.) <i>Catopuma temminckii</i> <i>Felis nigripes</i> <i>Herpailurus yaguarondi</i> (Eingöngu stofnar í Mið og Norður Ameríku; allir aðrir stofnar tegundarinnar eru í II. viðauka) <i>Leopardus pardalis</i> <i>Leopardus tigrinus</i> <i>Leopardus wiedii</i> <i>Lynx pardinus</i> <i>Neofelis nebulosa</i> <i>Oncifelis geoffroyi</i> <i>Oreailurus jacobita</i> <i>Panthera leo persica</i> <i>Panthera onca</i> <i>Panthera pardus</i> <i>Panthera tigris</i> <i>Pardofelis marmorata</i> <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (Eingöngu stofnar í Banglades, Indlandi og Tælandi; allir aðrir stofnar tegundarinnar eru í II. viðauka) <i>Prionailurus planiceps</i> <i>Prionailurus rubiginosus</i> (Eingöngu stofninn á Indlandi; allir aðrir stofnar tegundarinnar eru í II. viðauka) <i>Puma concolor coryi</i> <i>Puma concolor costaricensis</i> <i>Puma concolor cougar</i> <i>Uncia uncia</i>	eintök eru ekki háð ákvæðum samningsins)	
Eyrnaselir - Otariidae Fur seals, sealions		
Arctocephalus townsendi	Arctocephalus spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Odobenidae Walrus		
		Odobenus rosmarus (Canada)
Selir - Phocidae Seals		
Monachus spp.	Mirounga leonina	
RANADÝR – PROBOSCIDEA		
Fílaætt - Elephantidae Elephants		
Elephas maximus		
Loxodonta africana (Nema stofnar í Botsvana, Namibíu, Suður Afríku og Simbabve, sem eru í II. viðauka)		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
	<i>Loxodonta africana</i> (Eingöngu stofnar í Botswana ¹ , Namibíu ¹ , Suður Afríku ¹ og Simbabwe ² , allir aðrir stofnar eru í I. viðauka)	
SÆKYR – SIRENIA		
Dúgonsækýr - Dugongidae Dugong		
Dugong dugon		
Manötuaett - Trichechidae Manatees		
Trichechus inunguis		
Trichechus manatus		
	Trichechus senegalensis	
HÓFDÝR – PERISSODACTYLA		
Hestaætt - Equidae Horses, wild asses, zebras		
<i>Equus africanus</i> (Að undanskildu ræktuðu afbrigði tegundarinnar, sem flokkast sem <i>Equus asinus</i> , og er ekki háð ákvæðum samningsins)		
<i>Equus grevyi</i>	<i>Equus hemionus</i> (Nema undirtegund sem tilgreind er í I. viðauka)	

¹ Stofnar í Botswana, Namibíu og Suður Afríku (skráðir í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa: 1) verslun með veiðiminjagrip, sem ekki er viðskiptalegs eðlis; 2) verslun með lifandi dýr í tengslum við verndunaráætlanir á staðnum; 3) verslun með húðir; 4) verslun með leðurvörur, sem ekki er viðskiptalegs eðlis; 5) verslun með önnið filabein (að því er varðar Botswana og Namibíu, heilar tennur og hlutar; að því er varðar Suður Afríku, heilar tennur og skornir tannhlutar sem eru bæði 20 cm eða meira að lengd og eitt kílógramm eða meira að þyngd), með fyrirvara um eftirfarandi: i) á aðeins við um skráðar birgðir í eigu hins opinbera með uppruna í viðkomandi ríki (að undanskildu filabeini sem hald hefur verið lagt á og filabeini af ókunnum uppruna) og, í tilviki Suður Afríku, aðeins um filabein sem á uppruna sinn í Kruger þjóðgarðinum; ii) nær aðeins til viðskiptaaðila sem skrifstofan, í samráði við stjórn samningsins, hefur gengið úr skugga um að búi yfir fullnægjandi löggjöf og eftirliti með viðskiptum til þess að tryggja að innflutt filabein verði ekki flutt út að nýju og að eftirliti verði með því haft í samræmi við allar kröfur ályktunar aðildarríkjafundar nr. 10.10 (Rev. CoP12) um framleiðslu og viðskipti innanlands; iii) gildir ekki fyrir maí 2004, og í öllu falli ekki fyrr en skrifstofan hefur sannprófað fyrirhuguð innflutningslönd og MIKE-verkefnið hefur skilað skýrslu til skrifstofunnar um grunnupplýsingar (t.d. stofnstærð fila, tíðni ólöglegra veiða); iv) að hámarki má eiga viðskipti með 20.000 kg (Botswana), 10.000 kg (Namibía) og 30.000 kg (Suður Afríka) af filabeini og skal það sent með einni sendingu undir ströngu eftirliti skrifstofunnar; v) afraksturinn af viðskiptunum ber einungis að nota til vermdunar á filastofninum og til samfélagsverndar og í þróunarverkefni í heimkynnum filanna eða á aðliggjandi svæðum; vi) gildir aðeins eftir að fastanefndin hefur samþykkt að ofangreind skilyrði hafi verið uppfyllt. Að fenginni tillögu frá skrifstofunni er fastanefndinni heimilt að ákveða að endi skuli bundinn á þessi viðskipti, að hluta eða með öllu, ef útflutnings- eða innflutningsríkin fara ekki að reglum eða ef sýnt er fram á skaðleg áhrif verslunarinnar á aðra filastofna. Öll önnur eintök teljast vera eintök af þeim tegundum sem getið er í I. viðauka og verslun með þau skal háð eftirliti samkvæmt því.

² Stofn í Zimbabwe (skráður í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa: 1) útflutning veiðiminjagripa sem ekki er viðskiptalegs eðlis; 2) útflutning lifandi dýra til veiðigandi og samþykktara áfangastaða; 3) útflutning húða; 4) útflutning leðurvarnings og útskorins filabeins sem ekki er viðskiptalegs eðlis. Öll önnur eintök teljast vera eintök af þeim tegundum sem getið er í I. viðauka og verslun með þau skal háð eftirliti samkvæmt því. Til að tryggja að þegar a) áfangastaðir lifandi dýra eiga að vera „veiðigandi og samþykktir“ og/öða b) tilgangur innflutningsins á að vera „ekki viðskiptalegs eðlis“, er einungis heimilt að gefa út útflutnings- og endurútflutningsleyfi eftir að umsýðarstjórnvaldið sem gefur út leyfið hefur fengið í hendur frá umsýðarstjórnvaldi innflutningsríkisins vottorð um að: í tilviki a), hliðstætt við b-lið 3. mgr. 3. gr. samningsins, að geymsluáðstaða hafi verið tekin út af þar til bæru vísindalegu stjórnvaldi og að fyrirhugaður viðtakandi hafi reynst búa yfir veiðigandi aðstöðu til þess að hýsa og annast dýrin, og/öða, í tilviki b), hliðstætt við c-lið 3. mgr. 3. gr., að umsýðarstjórnvald hafi fullvissu um að eintökin verði ekki notuð í tilgangi sem er fyrst og fremst viðskiptalegs eðlis.

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Equus hemionus hemionus</i>	<i>Equus kiang</i> <i>Equus onager</i> (Nema undirtegund sem tilgreind er í I. viðauka)	
<i>Equus onager khur</i> <i>Equus przewalskii</i> Equus zebra zebra	<i>Equus zebra hartmannae</i>	
Tapíraætt - Tapiridae Tapirs Tapiridae spp. (Nema tegund tilgreind í II. viðauka)	<i>Tapirus terrestris</i>	
Nashyrmingaætt - Rhinocerotidae Rhinoceroses Rhinocerotidae spp. (Nema undirtegund tilgreind í II. viðauka)	<i>Ceratotherium simum simum</i> (Eingöngu stofn Suður Afriku; allir aðrir stofnar eru tilgreindir í I. viðauka. Eingöngu í þeim tilgangi að heimila alþjóðlega verslun með lifandi eintök til sæmandi og viðunandi áfangastaða og veiðiminjagrip. Öll önnur eintök skulu talin til tegundar sem tilgreind er í I. viðauka og vera meðhöndluð í samræmi við það)	
KLAUFDÝR – ARTIODACTYLA Tragulidae Mouse-deer		<i>Hyemoschus aquaticus</i> (Ghana)
Svínaætt - Suidae Babirusa, pygmy hog <i>Babyrusa babyrussa</i> <i>Sus salvanius</i> Naflasvín - Tayassuidae Peccaries		
<i>Catagonus wagneri</i> Flóðhestar - Hippopotamidae Hippopotamuses	<i>Tayassuidae spp.</i> (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka og stofnar <i>Pecari tajacu</i> í Mexíkó og Bandaríkjunum Norður Ameríku, sem ekki eru tilgreindar í viðaukum samningsins)	
Úlfaldaætt - Camelidae Guanaco, vicuna	<i>Hexaprotodon liberiensis</i> <i>Hippopotamus amphibius</i>	
<i>Vicugna vicugna</i> (Nema eftirfarandi stofnar í: Argentínu - stofnar í Jujuy- og Catamarca héraði og hálf villtir stofnar í héruðunum Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja og San Juan; Bólivíu - allur stofninn; Síle - stofninn í Primera-héraði; Perú - allur stofninn; sem tilgreindir eru í II. viðauka)	<i>Lama guanicoe</i> <i>Vicugna vicugna</i> (Eingöngu eftirfarandi stofnar í: Argentínu ³ - stofn	

³ Stofn í Argentínu (skráður í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa alþjóðleg viðskipti með ull af lifandi vikúnjum af þeim stofnum sem getið er í II. viðauka, og með klæði og afurðir úr ullinni og aðra handunna hluti. Á ranghverfu klæðisins skal vera auðkenni samþykkt af ríkjunum þar sem viðkomandi tegund á heimkynni og sem undirritað hafa samninginn Convenio

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
	í Jujuy- og Catamarca héraði og hálfvilltir stofnar í héruðunum Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja og San Juan; Bólivíu ⁴ : allur stofninn; Síle ⁵ : stofninn í Primera – héraði Perú ⁶ : allur stofninn; allir aðrir stofnar eru tilgreindir í I. viðauka)	
Moskushjartaætt – Moschidae Musk deer Moschus spp. (Eingöngu stofnar í Afganistan, Bútan, Indlandi, Myanmar, Nepal og Pakistan; allir aðrir stofnar eru tilgreindir í II. viðauka)	Moschus spp. (Nema stofnar í Afganistan, Bútan, Indlandi, Myanmar, Nepal og Pakistan; sem eru tilgreindir í I. viðauka)	
Hjartardýr - Cervidae Deer, guemals, muntjacs, pudus <i>Axis calamianensis</i> <i>Axis kuhlii</i> <i>Axis porcinus annamiticus</i> <i>Blastocerus dichotomus</i> <i>Cervus duvaucelii</i>	<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	<i>Cervus elaphus barbarus</i> (Tunisia)
<i>Cervus elaphus hanglu</i>		

para la Conservación y Manejo de la Vicuña, og á faldinum skulu standa orðin „VICUÑA-ARGENTINA“. Aðrar vörur skulu bera merkimiða, sem m.a. felur í sér auðkennið og orðin „VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA“. Öll önnur eintök teljast vera eintök af þeim tegundum sem tilgreind eru í I. viðauka og skal verslun með þau lúta stjórn samkvæmt því.

⁴ Stofn í Bólivíu (skráður í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa alþjóðlega verslun með: a) ull og ullarafurðir af lifandi dýrum úr stofnunum á vermdarsvæðunum Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla og Lipez-Chicas; og b) vörur sem framleiddar eru úr ull af lifandi dýrum annarra hluta stofnsins í Bólivíu. Á ranghverfu klæðisins skal vera auðkenni samþykkt af ríkjunum þar sem viðkomandi tegund á heimkynni og sem undirritað hafa samninginn Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, og á faldinum skulu standa orðin „VICUÑA-BOLIVIA“. Aðrar vörur skulu bera merkimiða, sem m.a. felur í sér auðkennið og orðin „VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA“. Öll önnur eintök teljast vera eintök af þeim tegundum sem tilgreind eru í I. viðauka og skal verslun með þau lúta stjórn samkvæmt því.

⁵ Stofn í Síle (skráður í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa alþjóðleg viðskipti með ull af lifandi vikúnjum af þeim stofnum sem getið er í II. viðauka, og með klæði og afurðir úr ullinni, þar á meðal dýra handunna hluti og prjónavöru. Á ranghverfu klæðisins skal vera auðkenni samþykkt af ríkjunum þar sem viðkomandi tegund á heimkynni og sem undirritað hafa samninginn Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, og á faldinum skulu standa orðin „VICUÑA-CHILE“. Aðrar afurðir skulu bera merkimiða, sem m.a. felur í sér auðkennið og orðin „VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA“. Öll önnur eintök teljast vera eintök af þeim tegundum sem tilgreind eru í I. viðauka og skal verslun með þau lúta stjórn samkvæmt því.

⁶ Stofn í Perú (skráður í II. viðauka):

Í þeim tilgangi einum að leyfa alþjóðleg viðskipti með ull af lifandi vikúnjum og með þær birgðir sem fyrir lágu þegar níundi fundur ráðstefnu aðila var haldinn (nóvember 1994), sem námu 3.294 kg af ull, og með klæði og afurðir úr ullinni, þar á meðal dýra handunna hluti og prjónavöru. Á ranghverfu klæðisins skal vera auðkenni samþykkt af ríkjunum þar sem viðkomandi tegund á heimkynni og sem undirritað hafa samninginn Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, og á faldinum skulu standa orðin „VICUÑA-PERU“. Aðrar afurðir skulu bera merkimiða, sem m.a. felur í sér auðkennið og merkinguna „VICUÑA-PERU-ARTESANÍA“. Öll önnur eintök skulu teljast vera eintök af þeim tegundum sem tilgreindar eru í I. viðauka og skal verslun með þær lúta stjórn samkvæmt því.

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Ovis orientalis ophion</i> <i>Ovis vignei vignei</i> <i>Pantholops hodgsonii</i> <i>Pseudoryx nghetinhensis</i> <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i>	<i>Ovis canadensis</i> (Eingöngu stofn í Mexíkó; enginn annar stofn er tilgreindur í viðauka samningsins) <i>Ovis vignei</i> (Nema undirtegund tilgreind í I. viðauka) <i>Saiga tatarica</i>	 <i>Tetracerus quadricornis</i> (Nepal) <i>Tragelaphus eurycerus</i> (Ghana) <i>Tragelaphus spekii</i> (Ghana)
FUGLAR CLASS AVES (BIRDS)		
STRÚTAR - STRUTHIONIFORMES		
Strútar - Struthionidae Ostrich		
<i>Struthio camelus</i> (Eingöngu stofnar í Alsir, Búrkina Fasó, Kamerún, Lýðveldi Mið Afríku, Chad, Malí, Míritaníu, Marokkó, Níger, Nígeríu, Senegal og Súdan; aðrir stofnar eru ekki tilgreindir í viðaukum samningsins)		
NANDUAR - RHEIFORMES		
Nandúaett - Rheidae Rheas		
<i>Rhea pennata</i> (Nema <i>Rhea pennata pennata</i> sem er tilgreind í II. viðauka)	<i>Rhea americana</i> <i>Rhea pennata pennata</i>	
TINAMUAR - TINAMIFORMES		
Tinamúaett - Tinamidae Tinamou		
<i>Tinamus solitarius</i>		
MÖRGÆSIR - SPHENISCIFORMES		
Mörgæsaett - Spheniscidae Penguins		
<i>Spheniscus humboldti</i>	<i>Spheniscus demersus</i>	
GOÐAR - PODICIPEDIFORMES		
Goðaett - Podicipedidae Grebe		
<i>Podilymbus gigas</i>		
STORMFUGLAR - PROCELLARIIFORMES		
Trosaett - Diomedidae Albatross		
<i>Diomedea albatrus</i>		
PELÍKANAFUGLAR - PELECANIFORMES		
Pelíkanaett - Pelecanidae Pelican		
<i>Pelecanus crispus</i>		
Súluett - Sulidae Booby		
<i>Papasula abbotti</i>		
Freigátaett - Fregatidae Frigatebird		
<i>Fregata andrewsi</i>		
STORKFUGLAR - CICONIIFORMES		
Ardeidae Egrets, herons		
		<i>Ardea goliath</i> (Ghana) <i>Bubulcus ibis</i> (Ghana) <i>Casmerodius albus</i> (Ghana) <i>Egretta garzetta</i> (Ghana)
Skónefaett - Balaenicipitidae Shoebill, whale-headed stork	<i>Balaeniceps rex</i>	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Storkaætt - Ciconiidae Storks		
<i>Ciconia boyciana</i>	<i>Ciconia nigra</i>	<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i> (Ghana)
<i>Jabiru mycteria</i>		<i>Leptoptilos crumeniferus</i> (Ghana)
<i>Mycteria cinerea</i>		
Stórnefaætt - Threskiornithidae Ibises, spoonbills		
	<i>Eudocimus ruber</i> <i>Geronticus calvus</i>	<i>Bostrychia hagedash</i> (Ghana) <i>Bostrychia rara</i> (Ghana)
<i>Geronticus eremita</i> <i>Nipponia nippon</i>	<i>Platalea leucorodia</i>	<i>Threskiornis aethiopicus</i> (Ghana)
Flæmingjaætt - Phoenicopteridae Flamingos		
	Phoenicopteridae spp.	
GÁSUGLAR - ANSERIFORMES		
Andfuglar - Anatidae Ducks, geese, swans, etc.		
<i>Anas aucklandica</i>	<i>Anas bernieri</i>	<i>Alopochen aegyptiacus</i> (Ghana) <i>Anas acuta</i> (Ghana)
<i>Anas laysanensis</i> <i>Anas oustaleti</i>	<i>Anas formosa</i>	<i>Anas capensis</i> (Ghana) <i>Anas clypeata</i> (Ghana) <i>Anas crecca</i> (Ghana)
<i>Branta canadensis leucopareia</i>	<i>Branta ruficollis</i>	<i>Anas penelope</i> (Ghana) <i>Anas querquedula</i> (Ghana) <i>Aythya nyroca</i> (Ghana)
<i>Branta sandvicensis</i>		<i>Cairina moschata</i> (Honduras)
<i>Cairina scutulata</i>	<i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Cygnus melanocorypha</i> <i>Dendrocygna arborea</i>	<i>Dendrocygna autumnalis</i> (Honduras) <i>Dendrocygna bicolor</i> (Ghana, Honduras) <i>Dendrocygna viduata</i> (Ghana) <i>Nettapus auritus</i> (Ghana)
	<i>Oxyura leucocephala</i>	
<i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (Hugsanlega útdauð)	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	<i>Plectropterus gambensis</i> (Ghana) <i>Pteronetta hartlaubii</i> (Ghana)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
FÁLKAÆTTBALKUR/DAGRÁNFUGLAR - FALCONIFORMES Eagles, falcons, hawks, vultures	FALCONIFORMES spp. (Nema tegundir sem tilgreindar eru í I. viðauka og tegundir sem tilheyra ættinni Cathartidae, en ein þeirra er tilgreind í III. viðauka; aðrar tegundir eru ekki tilgreindar í viðaukum samningsins)	
Hrævar - Cathartidae New World vultures <i>Gymnogyps californianus</i>		<i>Sarcoramphus papa</i> (Honduras)
<i>Vultur gryphus</i> Haukaætt - Accipitridae Hawks, eagles		
<i>Aquila adalberti</i> <i>Aquila heliaca</i> <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> <i>Haliaeetus albicilla</i> <i>Haliaeetus leucocephalus</i> <i>Harpia harpyja</i> <i>Pithecophaga jefferyi</i>		
Fálkaætt - Falconidae Falcons		
<i>Falco araea</i> <i>Falco jugger</i> <i>Falco newtoni</i> (Eingögnu stofn á Seychelles eyjum) <i>Falco peregrinoides</i> <i>Falco peregrinus</i> <i>Falco punctatus</i> <i>Falco rusticolus</i>		
HÆNSNFUGLAR - GALLIFORMES		
Háleggjahænsn - Megapodiidae Megapodes, scrubfowl <i>Macrocephalon maleo</i>		
Trjáhænsn - Cracidae Chachalacas, curassows, guans		
<i>Crax blumenbachii</i>		<i>Crax alberti</i> (Colombia) <i>Crax daubentoni</i> (Colombia) <i>Crax globulosa</i> (Colombia) <i>Crax rubra</i> (Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras)
<i>Mitu mitu</i> <i>Oreophasis derbianus</i>		<i>Ortalis vetula</i> (Guatemala, Honduras) <i>Pauxi pauxi</i> (Colombia)
<i>Penelope albipennis</i>		<i>Penelope purpurascens</i> (Honduras) <i>Penelopina nigra</i> (Guatemala)
<i>Pipile jacutinga</i> <i>Pipile pipile</i>		
Fasanaætt - Phasianidae Grouse, guineafowl, partridges, pheasants, tragopans		
<i>Catreus wallichii</i> <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> <i>Crossoptilon crossoptilon</i> <i>Crossoptilon harmani</i>	<i>Argusianus argus</i>	<i>Agriocharis meleagrides</i> (Ghana) <i>Agriocharis ocellata</i> (Guatemala) <i>Arborophila charltonii</i> (Malaysia) <i>Arborophila orientalis</i> (Malaysia) <i>Caloperdix ocella</i> (Malaysia)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	<i>Gallus sonneratii</i> <i>Ithaginis cruentus</i>	
<i>Lophophorus impejanus</i> <i>Lophophorus lhuysii</i> <i>Lophophorus sclateri</i> <i>Lophura edwardsi</i>		<i>Lophura erythrophthalma</i> (Malaysia) <i>Lophura ignita</i> (Malaysia)
<i>Lophura imperialis</i> <i>Lophura swinhoii</i>	<i>Pavo muticus</i> <i>Polyplectron bicalcaratum</i>	<i>Melanoperdix nigra</i> (Malaysia)
<i>Polyplectron emphanum</i>	<i>Polyplectron germaini</i>	<i>Polyplectron inopinatum</i> (Malaysia)
<i>Rheinardia ocellata</i>	<i>Polyplectron malacense</i> <i>Polyplectron schleiermachersi</i>	<i>Rhizothera longirostris</i> (Malaysia) <i>Rollulus rouloul</i> (Malaysia)
<i>Syrmaticus ellioti</i> <i>Syrmaticus humiae</i> <i>Syrmaticus mikado</i> <i>Tetraogallus caspius</i> <i>Tetraogallus tibetanus</i> <i>Tragopan blythii</i> <i>Tragopan caboti</i> <i>Tragopan melanocephalus</i>		<i>Tragopan satyra</i> (Nepal)
<i>Tympanuchus cupido attwateri</i>		
TRANFUGLAR - GRUIFORMES		
Trönuætt - Gruidae Cranes		
<i>Grus americana</i> <i>Grus canadensis nesiotes</i> <i>Grus canadensis pulla</i> <i>Grus japonensis</i> <i>Grus leucogeranus</i> <i>Grus monacha</i> <i>Grus nigricollis</i> <i>Grus vipio</i>	Gruidae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Relluætt - Rallidae Rail		
<i>Gallirallus sylvestris</i>		
Kagúnaætt - Rhynchotidae Kagu		
<i>Rhynchotos jubatus</i>		
Doðruætt - Otidae Bustards		
<i>Ardeotis nigriceps</i> <i>Chlamydotis undulata</i> <i>Eupodotis bengalensis</i>	Otididae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
FJÖRUNGAR/FJÖRFUGLAR - CHARADRIIFORMES		
Burhinidae Thick-knee		<i>Burhinus bistriatus</i> (Guatemala)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Snípur - Scolopacidae Curlews, greenshanks		
<i>Numenius borealis</i>		
<i>Numenius tenuirostris</i>		
<i>Tringa guttifer</i>		
Máfaætt - Laridae Gull		
<i>Larus relictus</i>		
DUFNAFUGLAR - COLUMBIFORMES		
Dúfnaætt - Columbidae Doves, pigeons		
<i>Caloenas nicobarica</i>		<i>Columba guinea</i> (Ghana) <i>Columba iriditorques</i> (Ghana) <i>Columba livia</i> (Ghana) <i>Columba mayeri</i> (Mauritius) <i>Columba unicincta</i> (Ghana)
<i>Ducula mindorensis</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> <i>Goura</i> spp.	<i>Oena capensis</i> (Ghana) <i>Streptopelia decipiens</i> (Ghana) <i>Streptopelia roseogrisea</i> (Ghana) <i>Streptopelia semitorquata</i> (Ghana) <i>Streptopelia senegalensis</i> (Ghana) <i>Streptopelia turtur</i> (Ghana)
		<i>Streptopelia vinacea</i> (Ghana) <i>Treron calva</i> (Ghana) <i>Treron waalia</i> (Ghana) <i>Turtur abyssinicus</i> (Ghana) <i>Turtur afer</i> (Ghana) <i>Turtur brehmeri</i> (Ghana) <i>Turtur tympanistris</i> (Ghana)
PAFAGAUÐAR - PSITTACIFORMES		
	PSITTACIFORMES spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka og III. viðauka; og tegundirnar <i>Melopsittacus undulatus</i> og <i>Nymphicus hollandicus</i> sem ekki eru í viðaukum samningsins)	
Páfagaukaætt - Psittacidae Amazons, cockatoos, lorries, lorikeets, macaws, parakeets, parrots		
<i>Amazona arausiaca</i>		
<i>Amazona barbadensis</i>		
<i>Amazona brasiliensis</i>		
<i>Amazozona finchi</i>		
<i>Amazona guildingii</i>		
<i>Amazona imperialis</i>		
<i>Amazona leucocephala</i>		
<i>Amazona ochrocephala auropalliata</i>		
<i>Amazona ochrocephala belizensis</i>		
<i>Amazona ochrocephala caribaea</i>		
<i>Amazona ochrocephala oratrix</i>		
<i>Amazona ochrocephala parvipes</i>		
<i>Amazona ochrocephala tresmariae</i>		
<i>Amazona pretrei</i>		
<i>Amazona rhodocorytha</i>		
<i>Amazona tucumana</i>		
<i>Amazona versicolor</i>		
<i>Amazona vinacea</i>		
<i>Amazona viridigenalis</i>		
<i>Amazona vittata</i>		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Anodorhynchus</i> spp. <i>Ara ambigua</i> <i>Ara glaucogularis</i> (Gjarnan er verslað með tegundina undir rangnefninu <i>Ara caninde</i>) <i>Ara macao</i> <i>Ara militaris</i> <i>Ara rubrogenys</i> <i>Cacatua goffini</i> <i>Cacatua haematuropygia</i> <i>Cacatua moluccensis</i> <i>Cyanopsitta spixii</i> <i>Cyanoramphus forbesi</i>		
<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> <i>Eos histrio</i> <i>Eunymphicus cornutus</i> <i>Geopsittacus occidentalis</i> (hugsanlega útdauð) <i>Guarouba guarouba</i> <i>Neophema chrysogaster</i> <i>Ognorhynchus icterotis</i> <i>Pezoporus wallicus</i> <i>Pionopsitta pileata</i> <i>Probosciger aterrimus</i> <i>Propyrrhura couloni</i> <i>Propyrrhura maracana</i> <i>Psephotus chrysopterygius</i> <i>Psephotus dissimilis</i> <i>Psephotus pulcherrimus</i> (hugsanlega útdauð) <i>Psittacula echo</i>		<i>Psittacula krameri</i> (Ghana)
<i>Pyrrhura cruentata</i> <i>Rhynchopsitta</i> spp. <i>Strigops habroptilus</i> <i>Vini ultramarina</i>		
GAUKFUGLAR - CUCULIFORMES		
Dofraætt - Musophagidae Turacos		
	<i>Musophaga porphyreolopha</i> <i>Tauraco</i> spp.	<i>Corythaeola cristata</i> (Ghana) <i>Crinifer piscator</i> (Ghana) <i>Musophaga violacea</i> (Ghana)
UGLUR - STRIGIFORMES Owls		
	STRIGIFORMES spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Kransuglur - Tytonidae Barn owl		
<i>Tyto soumagnei</i>		
Ugluætt - Strigidae Owls		
<i>Athene blewitti</i>		
<i>Mimizuku gurneyi</i>		
<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i>		
<i>Ninox squamipila natalis</i>		
ÞYTFUGLAR - APODIFORMES		
Kólibríar - Trochilidae Hummingbirds		
	<i>Trochilidae</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Glaucis dohrnii</i>		
ÞRÚGAR - TROGONIFORMES		
Þrúgaætt - Trogonidae Quetzal		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Pharomachrus mocinno		
MEITILFUGLAR - CORACIIFORMES		
Hornaætt - Bucerotidae Hornbills		
<i>Aceros nipalensis</i> <i>Aceros subruficollis</i>	<i>Aceros</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Buceros bicornis</i> <i>Buceros vigil</i>	<i>Anorrhinus</i> spp. <i>Anthracoceros</i> spp. <i>Buceros</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
	<i>Penelopides</i> spp.	
SPÆTUFUGLAR - PICIFORMES		
Capitonidae Barbet		
		<i>Semnornis ramphastinus</i> (Colombia)
Piparfuglar/túkanar - Ramphastidae Toucans		
	<i>Pteroglossus aracari</i>	<i>Bailloni</i> <i>bailloni</i> (Argentina)
	<i>Pteroglossus viridis</i>	<i>Pteroglossus castanotis</i> (Argentina)
	<i>Ramphastos sulfuratus</i> <i>Ramphastos toco</i> <i>Ramphastos tucanus</i> <i>Ramphastos vitellinus</i>	<i>Ramphastos dicolorus</i> (Argentina)
		<i>Selenidera maculirostris</i> (Argentina)
Spætuætt - Picidae Woodpeckers		
<i>Campephilus imperialis</i>		
<i>Dryocopus javensis richardsi</i>		
SPÖRFUGLAR - PASSERIFORMES		
Skaraætt - Cotingidae Cotingas		
<i>Cotinga maculata</i>		<i>Cephalopterus ornatus</i> (Colombia)
<i>Xipholena atropurpurea</i>	<i>Rupicola</i> spp.	<i>Cephalopterus penduliger</i> (Colombia)
Pjátuætt - Pittidae Pittas		
<i>Pitta gurneyi</i> <i>Pitta kochi</i>	<i>Pitta guajana</i>	
	<i>Pitta nympha</i>	
Kjarrhalaætt - Atrichornithidae Scrub-bird		
<i>Atrichornis clamosus</i>		
Svöluætt - Hirundinidae Martin		
<i>Pseudochelidon sirintarae</i>		
Glymaætt - Pycnonotidae Bulbul		
	<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	
Gripaætt - Muscicapidae Old World flycatchers		
<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (Hugsanlega útdauð) <i>Dasyornis longirostris</i>	<i>Cyornis ruckii</i> <i>Garrulax canorus</i> <i>Leiothrix argenteauris</i>	<i>Bebrornis rodericanus</i> (Mauritius)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Picathartes gymnocephalus</i> <i>Picathartes oreas</i>	<i>Leiothrix lutea</i> <i>Liocichla omeiensis</i>	<i>Terpsiphone bourbonensis</i> (Mauritius)
Hvíteygluætt - Zosteropidae White-eye		
<i>Zosterops albogularis</i>		
Hunangsfuglaætt - Meliphagidae Honeyeater		
<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>		
Tittlingaætt - Emberizidae Cardinals, tanagers		
	<i>Gubernatrix cristata</i> <i>Paroaria capitata</i> <i>Paroaria coronata</i> <i>Tangara fastuosa</i>	
Starlingaætt - Icteridae Blackbird		
<i>Agelaius flavus</i>		
Finkuætt - Fringillidae Finches		
<i>Carduelis cucullata</i>	<i>Carduelis yarrellii</i>	<i>Serinus canicapillus</i> (Ghana) <i>Serinus leucopygius</i> (Ghana) <i>Serinus mozambicus</i> (Ghana)
Strildaætt - Estrildidae Mannikins, waxbills		
	<i>Amandava formosa</i>	<i>Amanina fasciata</i> (Ghana) <i>Amandava subflava</i> (Ghana) <i>Estrilda astrild</i> (Ghana) <i>Estrilda caerulescens</i> (Ghana) <i>Estrilda melpoda</i> (Ghana) <i>Estrilda troglodytes</i> (Ghana) <i>Lagonosticta rara</i> (Ghana) <i>Lagonosticta rubricata</i> (Ghana) <i>Lagonosticta rufopicta</i> (Ghana) <i>Lagonosticta senegala</i> (Ghana) <i>Lagonosticta vinacea</i> (Ghana) <i>Lonchura bicolor</i> (Ghana)
		<i>Lonchura cantans</i> (Ghana) <i>Lonchura cucullata</i> (Ghana) <i>Lonchura fringilloides</i> (Ghana) <i>Mandingoa nitidula</i> (Ghana) <i>Nesocharis capistrata</i> (Ghana) <i>Nigrita bicolor</i> (Ghana) <i>Nigrita canicapilla</i> (Ghana) <i>Nigrita fusconota</i> (Ghana) <i>Nigrita luteifrons</i> (Ghana) <i>Ortygospiza atricollis</i> (Ghana)
	<i>Padda oryzivora</i>	<i>Parmoptila rubrifrons</i> (Ghana) <i>Pholidornis rushiae</i> (Ghana)
	<i>Poephila cincta cincta</i>	<i>Pyrenestes ostrinus</i> (Ghana) <i>Pytilia hypogrammica</i> (Ghana) <i>Pytilia phoenicoptera</i> (Ghana) <i>Spermophaga haematina</i> (Ghana) <i>Uraeginthus bengalus</i> (Ghana)
Ploceidae Weavers, whydahs		
		<i>Anaplectes albifrons</i> (Ghana) <i>Anaplectes rubriceps</i> (Ghana) <i>Anomalospiza imberbis</i> (Ghana) <i>Bubalornis albirostris</i> (Ghana)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
		<i>Euplectes afer</i> (Ghana) <i>Euplectes ardens</i> (Ghana) <i>Euplectes franciscanus</i> (Ghana) <i>Euplectes hordeaceus</i> (Ghana) <i>Euplectes macrourus</i> (Ghana) <i>Malimbus cassini</i> (Ghana) <i>Malimbus malimbicus</i> (Ghana) <i>Malimbus nitens</i> (Ghana) <i>Malimbus rubricollis</i> (Ghana) <i>Malimbus scutatus</i> (Ghana) <i>Pachyphantes superciliosus</i> (Ghana) <i>Passer griseus</i> (Ghana) <i>Petronia dentata</i> (Ghana) <i>Plocepasser superciliosus</i> (Ghana) <i>Ploceus albinucha</i> (Ghana) <i>Ploceus aurantius</i> (Ghana) <i>Ploceus cucullatus</i> (Ghana) <i>Ploceus heuglini</i> (Ghana) <i>Ploceus luteolus</i> (Ghana) <i>Ploceus melanocephalus</i> (Ghana) <i>Ploceus nigerrimus</i> (Ghana) <i>Ploceus nigricollis</i> (Ghana) <i>Ploceus pelzelni</i> (Ghana) <i>Ploceus preussi</i> (Ghana) <i>Ploceus tricolor</i> (Ghana) <i>Ploceus vitellinus</i> (Ghana) <i>Quelea erythrops</i> (Ghana) <i>Sporopipes frontalis</i> (Ghana) <i>Vidua chalybeata</i> (Ghana) <i>Vidua interjecta</i> (Ghana) <i>Vidua larvaticola</i> (Ghana) <i>Vidua macroura</i> (Ghana) <i>Vidua orientalis</i> (Ghana) <i>Vidua raricola</i> (Ghana) <i>Vidua togoensis</i> (Ghana) <i>Vidua wilsoni</i> (Ghana)
Sturnidae Mynahs (Starlings)		
<i>Leucopsar rothschildi</i>	<i>Gracula religiosa</i>	
Paradisarfuglar - Paradisaeidae Birds of paradise	Paradisaeidae spp.	
SKRIDDÝR CLASS REPTILIA - (REPTILES)		
SKJALDBÖKUR - TESTUDINATA		
Fljótaskjaldbökur - Dermatemyidae Central American river turtle	<i>Dermatemys mawii</i>	
Platysternidae Big-headed turtle	<i>Platysternon megacephalum</i>	
Fenjaskjaldbökur - Emydidae Box turtles, freshwater turtles	<i>Annamemys annamensis</i>	
<i>Batagur baska</i>	<i>Callagur borneoensis</i> <i>Clemmys insculpta</i>	
<i>Clemmys muhlenbergi</i>	<i>Cuora</i> spp.	
<i>Geoclemys hamiltonii</i>	<i>Heosemys depressa</i> <i>Heosemys grandis</i> <i>Heosemys leytenis</i>	Geoemyda spengleri (China)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Kachuga tecta</i> <i>Melanochelys tricarinata</i> <i>Morenia ocellata</i>	<i>Heosemys spinosa</i> <i>Hieremys annandalii</i> <i>Kachuga</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka) <i>Leucocephalon yuwonoi</i> <i>Mauremys mutica</i> <i>Notochelys platynota</i> <i>Orlitia borneensis</i> <i>Pyxidea mouhotii</i> <i>Siebenrockiella crassicollis</i> <i>Terrapene</i> spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	Mauremys iversoni (China) Mauremys pritchardi (China) Ocadia glyhistoma (China) Ocadia philippeni (China) Ocadia sinensis (China) Sacalia bealei (China) Sacalia Pseudocellata (China) Sacalia qudriceolata (China)
<i>Terrapene coahuila</i> Landskjaldbökur - Testudinidae Tortoises	Testudinidae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka. Útflutningskvóti hefur verið ákveðinn 0 fyrir eintök <i>Geochelone sulcata</i> ættuð úr náttúrunni sem ætluð eru til útflutnings í viðskiptalegum tilgangi)	
<i>Geochelone nigra</i> <i>Geochelone radiata</i> <i>Geochelone yniphora</i> <i>Gopherus flavomarginatus</i> <i>Psammobates geometricus</i> <i>Pyxis planicauda</i> <i>Testudo kleinmanni</i> <i>Testudo wernerii</i>		
Sæskjaldbökur - Cheloniidae Marine turtles		
Cheloniidae spp.		
Leðurbökuætt - Dermochelyidae Leatherback turtle		
<i>Dermochelys coriacea</i>		
Svinstrýnisskjaldbökur Carettochelyidae Pig-nosed turtles		
	Carettochelys insculpta	
Þríklóaætt - Trionychidae Softshell turtles, terrapins		
	Amyda cartilaginea	
<i>Apalone ater</i> <i>Aspideretes gangeticus</i> <i>Aspideretes hurum</i> <i>Aspideretes nigricans</i>	<i>Chitra</i> spp. <i>Lissemys punctata</i> <i>Pelochelys</i> spp.	Palea stendachneri (China) <i>Pelodiscus axenaria</i> (China) <i>Pelodiscus maackii</i> (China) <i>Pelodiscus parviformis</i> (China) <i>Pelodiscus sinensis</i> (China) <i>Rafetus swinhoei</i> (China) <i>Trionyx triunguis</i> (Ghana)

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Pelomedusidae Afro-American side-necked turtles	<i>Erymnochelys madagascariensis</i> <i>Peltocephalus dumeriliana</i> <i>Podocnemis</i> spp.	<i>Pelomedusa subrufa</i> (Ghana) <i>Pelusios adansonii</i> (Ghana) <i>Pelusios castaneus</i> (Ghana) <i>Pelusios gabonensis</i> (Ghana) <i>Pelusios niger</i> (Ghana)
Chelidae Austro-American side-necked turtle	<i>Chelondina mccordii</i>	
<i>Pseudemydura umbrina</i>		
KRÓKÓDÍLLAR - CROCODYLIA Alligators, caimans, crocodiles	CROCODYLIA spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Breiðtrýningar - Alligatoridae Alligators, caimans		
<i>Alligator sinensis</i> <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> <i>Caiman latirostris</i> (Nema stofn í Argentínu sem tilgreindur er í II. viðauka)		
<i>Melanosuchus niger</i> (Nema stofn í Ekvador, sem tilgreindur er í II. viðauka, og er háður árlegum útflutningskvóta upp á 0 eintök þar til útflutningskvóti verður samþykktur af skrifstofu samningsins og sérfræðinganeft IUCN/SSC um krókódíla)		
Krókódílaætt - Crocodylidae Crocodiles		
<i>Crocodylus acutus</i> (nema stofn á Kúbu sem tilgreindur er í viðauka II) <i>Crocodylus cataphractus</i> <i>Crocodylus intermedius</i> <i>Crocodylus mindorensis</i> <i>Crocodylus moreletii</i> <i>Crocodylus niloticus</i> (Nema stofnar í Botsvana, Eþíópíu, Kenýa, Madagaskar, Malaví, Mósambík, Suður Afríku, Úganda, Sameinuðu lýðveldi Tansaníu (háð árlegum útflutningskvóta upp á 1600 eintök villtra dýra, þar með taldir veiðiminjagripir, í viðbót við ræktað dýr), Zambíu og Zimbabve; sem tilgreindir eru í II. viðauka) <i>Crocodylus palustris</i> <i>Crocodylus porosus</i> (Nema stofnar Ástralíu, Indónesíu, og Papa Nýju Gíneu, sem tilgreindir eru í II. viðauka) <i>Crocodylus rhombifer</i> <i>Crocodylus siamensis</i> <i>Osteolaemus tetraspis</i> <i>Tomistoma schlegelii</i>		
Langtrýningar - Gavialidae Gavial		
<i>Gavialis gangeticus</i>		
RANAKOLLAR - RHYNCHOCEPHALIA		
Ranakollsætt - Sphenodontidae Tuatara		
<i>Sphenodon</i> spp.		
EDLUR - SAURIA		
Gekkóætt - Gekkonidae Geckos	<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i>	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
		<i>Hoplodactylus spp</i> (N-Zeeland) bætt í
		<i>Naultinus spp</i> (N-Zeeland)
	<i>Phelsuma spp.</i> <i>Uroplatus spp</i>	
Gámuætt - Agamidae Agamas, mastigures		
	<i>Uromastyx spp.</i>	
Kameljónaætt - Chamaeleonidae Chameleons		
	<i>Bradypodion spp.</i> <i>Brookesia spp.</i> (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Brookesia perarmata</i>	<i>Calumma spp.</i> <i>Chamaeleo spp.</i> <i>Furcifer spp.</i>	
Kembuætt - Iguanidae Iguanas		
<i>Brachylophus spp.</i> <i>Cyclura spp.</i> <i>Sauromalus varius</i>	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> <i>Conolophus spp.</i> <i>Iguana spp.</i> <i>Phrynosoma coronatum</i>	
Skriðluætt - Lacertidae Lizards		
<i>Gallotia simonyi</i>	<i>Podarcis lilfordi</i> <i>Podarcis pityusensis</i>	
Bandeðluætt - Cordylidae Spiny-tailed lizards		
	<i>Cordylus spp.</i>	
Teiguætt - Teiidae Caiman lizards, tegu lizards		
	<i>Crocodylurus amazonicus</i> <i>Dracaena spp.</i> <i>Tupinambis spp.</i>	
Skinkuætt - Scincidae Skink		
	<i>Corucia zebrata</i>	
Dilluætt - Xenosauridae Chinese crocodile lizard	<i>Shinisaurus crocodilurus</i>	
Fáreðlur - Helodermatidae Beaded lizard, gila monster	<i>Heloderma spp.</i>	
Frynuætt - Varanidae Monitor lizards		
<i>Varanus bengalensis</i> <i>Varanus flavescens</i> <i>Varanus griseus</i> <i>Varanus komodoensis</i> <i>Varanus nebulosus</i>	<i>Varanus spp.</i> (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
SLÖNGUR - SERPENTES Snakes		
Loxocemidae Mexican dwarf boa		
	<i>Loxocemidae spp.</i>	
Pythonidae Pythons		
	<i>Pythonidae spp.</i> (Nema undirtegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Python molurus molurus</i> Kyrkislöngur - Boidae Boas		
<i>Acrantophis spp.</i> <i>Boa constrictor occidentalis</i>	<i>Boidae spp.</i> (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Epicrates inornatus</i>		
<i>Epicrates monensis</i>		
<i>Epicrates subflavus</i>		
<i>Sanzinia madagascariensis</i>		
Bolyeriidae Round Island boas		
<i>Bolyeria multocarinata</i>	Bolyeriidae spp. (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Casarea dussumieri</i>		
Tropidophiidae Wood boas		
	Tropidophiidae spp.	
Gröpleysingjar - Colubridae Typical snakes,	water snakes, whipsnakes	
	<i>Clelia clelia</i>	<i>Atretium schistosum</i> (India)
	<i>Cyclagras gigas</i>	<i>Cerberus rhynchops</i> (India)
	<i>Elachistodon westermanni</i>	
	<i>Ptyas mucosus</i>	
		<i>Xenochrophis piscator</i> (India)
Eiturslöngur - Elapidae Cobras, coral snakes		
	<i>Hoplocephalus bungaroides</i>	<i>Micrurus diastema</i> (Honduras)
	<i>Naja atra</i>	<i>Micrurus nigrocinctus</i> (Honduras)
	<i>Naja kaouthia</i>	
	<i>Naja mandalayensis</i>	
	<i>Naja naja</i>	
	<i>Naja oxiana</i>	
	<i>Naja philippinensis</i>	
	<i>Naja sagittifera</i>	
	<i>Naja samarensis</i>	
	<i>Naja siamensis</i>	
	<i>Naja sputatrix</i>	
	<i>Naja sumatrana</i>	
	<i>Ophiophagus hannah</i>	
Höggormar - Viperidae Vipers		
<i>Vipera ursinii</i> (Eingöngu stofn í Evrópu, að undanskildu því svæði sem áður tilheyrði Sovétríkjunum; stofn þess svæðis er ekki tilgreindur í viðauka samningsins)	<i>Vipera wagneri</i>	<i>Crotalus durissus</i> (Honduras)
		<i>Daboia russelii</i> (India)
FROSKDÝR		
CLASS AMPHIBIA – (AMPHIBIANS)		
FROSKAR - ANURA		
Körtuætt - Bufonidae Toads		
<i>Altiphrynoides spp.</i>		
<i>Atelopus zeteki</i>		
<i>Bufo periglenes</i>		
<i>Bufo superciliaris</i>		
<i>Nectophrynoides spp.</i>		
<i>Nimbaphrynoides spp.</i>		
<i>Spinophrynoides spp.</i>		
Eiturfroskaætt - Dendrobatidae Poison frogs		
	<i>Dendrobates spp.</i>	
	<i>Epipedobates spp.</i>	
	<i>Minyobates spp.</i>	
	<i>Phyllobates spp.</i>	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
Mantellidae Mantellas		
	<i>Mantella</i> spp.	
Microhylidae Red rain frog, tomato frog <i>Dyscophus antongilii</i>		
	<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	
Myobatrachidae Gastric-brooding frogs		
	<i>Rheobatrachus</i> spp.	
Froskaætt - Ranidae Frogs		
	<i>Euphlyctis hexadactylus</i> <i>Hoplobatrachus tigerinus</i>	
SALAMÖNDRUR - CAUDATA		
Jarðmönðruætt - Ambystomidae Axolotls		
	<i>Ambystoma dumerilii</i> <i>Ambystoma mexicanum</i>	
Risamönðruætt - Cryptobranchidae Giant salamanders <i>Andrias</i> spp.		
HÁKARLAR		
CLASS ELASMOBRANCHII - (SHARKS)		
ORECTOLOBIFORMES		
Rhincodontidae Whale shark		
	<i>Rhincodon typus</i>	
LAMNIFORMES		
Lamnidae Great white shark		
	<i>Carcharodon carcharias</i> færður úr III.	
Cetorhinidae Basking shark		
	<i>Cetorhinus maximus</i>	
FISKAR		
CLASS ACTINOPTERYGII - (FISH)		
STYRJUR - ACIPENSERIFORMES Paddlefish, sturgeons		
	<i>ACIPENSERIFORMES</i> spp. (<i>Nema</i> tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
Styrjuætt - Acipenseridae Sturgeons		
<i>Acipenser brevirostrum</i>		
<i>Acipenser sturio</i>		
BEINTUNGUR - OSTEOGLOSSIFORMES		
Beitunguætt - Osteoglossidae Arapaima, bonytongue		
	<i>Arapaima gigas</i>	
<i>Scleropages formosus</i>		
KARPFISKAR - CYPRINIFORMES		
Vatnakarpaætt - Cyprinidae Blind carps, plaesok		
	<i>Caecobarbus geertsi</i>	
<i>Probarbus jullieni</i>		
Sogkarpaætt - Catostomidae Cui-ui		
<i>Chasmistes cujus</i>		
GRANAR - SILURIFORMES		
Pangasiidae Pangasid catfish		
<i>Pangasianodon gigas</i>		
SYNGNATHIFORMES		
Syngnathidae Pipefishes, seahorses		
	<i>Hippocampus</i> spp.	
PERCIFORMES		
Labridae Wrasses		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
	<u>Cheilinus undulatus</u>	
Baulfiskaætt - Sciaenidae Totoaba		
<u>Totoaba macdonaldi</u>		
<u>LUNGNAFISKAR</u>		
<u>CLASS SARCOPTERYGII - (LUNGFISHES)</u>		
<u>COELACANTHIFORMES</u>		
<u>Latimeriidae Coelacanth</u>		
<u>Latimeria spp.</u>		
CERATODONTIFORMES		
Ceratodontidae Australian lungfish		
	<i>Neoceratodus forsteri</i>	
<u>PHYLUM ECHINODERMATA</u>		
<u>Class holothuroide (Sea cucumbers – sæbjúgu)</u>		
<u>ASPIDOCHOROTIDA</u>		
<u>Stichopodidae Sea cucumbers</u>		
	<u>Isostichopus fuscus</u> (Ecuador)	
<u>LÍÐFÆTLUR - PHYLUM ARTHROPODA</u>		
<u>ÁTTFÆTLUR</u>		
<u>CLASS ARACHNIDA (SPIDERS)</u>		
SPORÐDREKAR – SCORPIONES		
Sporðdrekaætt - Scorpionidae Scorpions		
	<i>Pandinus dictator</i> <i>Pandinus gambiensis</i> <i>Pandinus imperator</i>	
KÖNGULÆR – ARANEAE		
Fuglakóngulær - Theraphosidae Red-kneed tarantulas, tarantulas		
	<i>Aphonopelma albiceps</i> <i>Aphonopelma pallidum</i> <i>Brachypelma spp.</i>	
SKORDÝR		
CLASS INSECTA - (INSECTS)		
COLEOPTERA		
Lucanidae Cape stag beetles		
		<i>Colophon spp.</i> (South Africa)
LEPIDOPTERA		
Papilionidae Birdwing butterflies, swallowtail butterflies		
	<i>Atrophaneura jophon</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> <i>Bhutanitis spp.</i> <i>Ornithoptera spp.</i> (sensu D'Abrera) (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Ornithoptera alexandrae</i> <i>Papilio chikae</i> <i>Papilio homerus</i> <i>Papilio hospiton</i>	<i>Parnassius apollo</i> <i>Teinopalpus spp.</i> <i>Trogonoptera spp.</i> (sensu D'Abrera) <i>Troides spp.</i> (sensu D'Abrera)	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
LIBORMAR – P H Y L U M A N N E L I D A – IGLUR CLASS HIRUDINOIDEA – (LEECHES)		
ARHYNCHOBDCELLIDA		
Læknaþlóðsuguætt - Hirudinidae Medicinal leech		
	<i>Hirudo medicinalis</i>	
P H Y L U M M O L L U S C A – M O L L U S C A – SAMLOKUR CLASS BIVALVIA – (CLAMS, MUSSELS)		
VENERIDA		
Risasamlokuætt - Tridacnidae Giant clams		
	<i>Tridacnidae spp.</i>	
VATNASAMLOKUR - UNIONIDA		
Vatnasamlokuætt - Unionidae Freshwater mussels, pearly mussels		
<i>Conradilla caelata</i>	<i>Cyprogenia aberti</i>	
<i>Dromus dromas</i>		
<i>Epioblasma curtisi</i>		
<i>Epioblasma florentina</i>		
<i>Epioblasma sampsoni</i>		
<i>Epioblasma sulcata perobliqua</i>		
<i>Epioblasma torulosa</i>		
<i>gubernaculum</i>		
<i>Epioblasma torulosa torulosa</i>	<i>Epioblasma torulosa rangiana</i>	
<i>Epioblasma turgidula</i>		
<i>Epioblasma walkeri</i>		
<i>Fusconaia cuneolus</i>		
<i>Fusconaia edgariana</i>		
<i>Lampsilis higginsii</i>		
<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i>		
<i>Lampsilis satur</i>		
<i>Lampsilis virescens</i>		
<i>Plethobasus cicatricosus</i>		
<i>Plethobasus cooperianus</i>		
<i>Pleurobema plenum</i>	<i>Pleurobema clava</i>	
<i>Potamilus capax</i>		
<i>Quadrula intermedia</i>		
<i>Quadrula sparsa</i>		
<i>Toxolasma cylindrella</i>		
<i>Unio nickliniana</i>		
<i>Unio tampicoensis</i>		
<i>tecomatensis</i>		
<i>Villosa trabalis</i>		
MYTILOIDA		
Mytilidae (sæskeljar)		
	Lithophaga lithophaga	
SNIGLAR		
CLASS GASTROPODA – (SNAILS AND CONCHES)		
LANDLUNGNASNIGLAR – STYLOMMATOPHORA		
Achatinellidae Agate snails, oahu tree snails		
<i>Achatinella spp.</i>		
Caenacnidae Green tree snail		
	<i>Papustyla pulcherrima</i>	

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
MÍÐSNIGLAR – MESOGASTROPODA		
Jöfursniglaætt - Strombidae Queen conch		
	<i>Strombus gigas</i>	
<u>HOLDÝR – PHYLUM CNIDARIA</u>		
<u>KÓRALDÝR</u>		
<u>CLASS ANTHOZOA – (CORALS, SEA ANEMONES)</u>		
<u>HELIOPORACEA Blue corals</u>		
	<u>Helioporidae spp. (Tekur eingöngu til tegundarinnar <i>Heliopora coerulea</i>. Ákvæði samningsins ná ekki til steingervinga)</u>	
<u>PIPUKÓRALLAÆTT – STOLONIFERA</u>		
<u>Pípukórallaætt - Tubiporidae Organ-pipe corals</u>		
	<u>Tubiporidae spp. (Ákvæði samningsins ná ekki til steingervinga)</u>	
<u>SVARTKÓRALLAR - ANTIPATHARIA Black corals</u>		
	<u>ANTIPATHARIA spp.</u>	
<u>STEINKÓRALLAR - SCLERACTINIA Stony corals</u>		
	<u>SCLERACTINIA spp. (Ákvæði samningsins ná ekki til steingervinga)</u>	
<u>SMÁHVELJUR</u>		
<u>CLASS HYDROZOA - (SEA FERNS, FIRE CORALS, STINGING MEDUSAE)</u>		
<u>ELDKÓRALLAR – MILLEPORINA</u>		
<u>Eldkórallaætt - Milleporidae Fire corals</u>		
	<u>Milleporidae spp. (Ákvæði samningsins ná ekki til steingervinga)</u>	
<u>STJÖRNUKÓRALLAR – STYLASTERINA</u>		
<u>Stjörnukórallaætt - Stylasteridae Lace corals</u>		
	<u>Stylasteridae spp. (Ákvæði samningsins ná ekki til steingervinga)</u>	
<u>F L Ó R A (PLANTS) PLÖNTUR</u>		
<u>ÞYRNILJUÆTT - AGAVACEAE Agaves</u>		
<i>Agave arizonica</i> <i>Agave parviflora</i>	<i>Agave victoriae-reginae</i> #1	
<i>Nolina interrata</i>		
<u>PÁSKALILJUÆTT - AMARYLLIDACEAE Snowdrops, sternbergias</u>		
	<i>Galanthus</i> spp. #1 <i>Sternbergia</i> spp. #1	
<u>NERIUÆTT - APOCYNACEAE Elephant trunks</u>		
	<i>Hoodia</i> spp. #1 <i>Pachypodium</i> spp. #1 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Pachypodium ambongense</i> <i>Pachypodium baronii</i>		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Pachypodium decaryi</i>	<i>Rauwolfia serpentina</i> #2	
BERGFLETTUÆTT - ARALIACEAE Ginseng	<i>Panax ginseng</i> #3 (Eingöngu stofn í Rússlandi; enginn annar stofn er tilgreindur í viðauka samningsins)	
	<i>Panax quinquefolius</i> #3	
APATRÉSÆTT - ARAUCARIACEAE Monkey-puzzle tree		
<i>Araucaria araucana</i>		
ROÐABERJAÆTT / MÍTURSÆTT - BERBERIDACEAE May-apple	<i>Podophyllum hexandrum</i> #2	
ANANASÆTT - BROMELIACEAE Air plants, bromelias		
	<i>Tillandsia harrisii</i> #1 <i>Tillandsia kammii</i> #1 <i>Tillandsia kautskyi</i> #1 <i>Tillandsia mauryana</i> #1 <i>Tillandsia sprengeliana</i> #1 <i>Tillandsia sucrei</i> #1 <i>Tillandsia xerographica</i> #1	
KAKTUSÆTT - CACTACEAE Cacti	CACTACEAE spp. ⁷ #4 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Ariocarpus</i> spp. <i>Astrophytum asterias</i> <i>Aztekium ritteri</i>		
<i>Coryphantha werdermannii</i> <i>Discocactus</i> spp. <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> <i>Echinocereus schmollii</i> <i>Escobaria minima</i> <i>Escobaria sneedii</i> <i>Mammillaria pectinifera</i> <i>Mammillaria solisoides</i> <i>Melocactus conoideus</i> <i>Melocactus deinacanthus</i> <i>Melocactus glaucescens</i> <i>Melocactus paucispinus</i> <i>Obregonia denegrii</i> <i>Pachycereus militaris</i> <i>Pediocactus bradyi</i> <i>Pediocactus knowltonii</i> <i>Pediocactus paradinei</i> <i>Pediocactus peeblesianus</i> <i>Pediocactus sileri</i> <i>Pelecyphora</i> spp. <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i>		

7

Lífverur eftirfarandi blendinga og/eða ræktunarafrigða sem fjölgað er við tilbúnað aðstæður lúta ekki ákvæðum samningsins:

Hatiora x *graeseri*

Schlumbergera x *buckleyi*

Schlumbergera russelliana x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera orssichiana x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera opuntioides x *Schlumbergera truncata*

Schlumbergera truncata (ræktunarafrigði)

Gymnocalycium mihanovichii (ræktunarafrigði) tilbrigði sem eru án blaðgrænu, ágrædd á eftirfarandi stofnplöntur: *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus* eða *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (ræktunarafrigði).

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Sclerocactus erectocentrus</i> <i>Sclerocactus glaucus</i> <i>Sclerocactus mariposensis</i> <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> <i>Sclerocactus nyensis</i> <i>Sclerocactus papyracanthus</i> <i>Sclerocactus pubispinus</i> <i>Sclerocactus wrightiae</i> <i>Strombocactus</i> spp. <i>Turbinicarpus</i> spp. <i>Uebelmannia</i> spp.		
CARYOCARACEAE Ajo	<i>Caryocar costaricense</i> #1	
KÖRFUBLÓMAÆTT - COMPOSITAE (Asteraceae) Kuth		
<i>Saussurea costus</i>		
HELLUHNODRAÆTT - CRASSULACEAE Dudleyas		
	<i>Dudleya stolonifera</i> <i>Dudleya traskiae</i>	
GRÁTVIDARÆTT - CUPRESSACEAE Alerce, cypresses		
<i>Fitzroya cupressoides</i> <i>Pilgerodendron uviferum</i>		
TRJÁBURKNAÆTT - CYATHEACEAE Tree-ferns	<i>Cyathea</i> spp. #1	
KÖNGULPÁLMAÆTT - CYCADACEAE Cycads	CYCADACEAE spp. #1	
<i>Cycas beddomei</i>		
FJALLBRÚDUÆTT - DIAPENSIACEAE Oconee-bells	<i>Shortia galacifolia</i> #1	
PÁLMAÆTT - DICKSONIACEAE Tree-ferns	<i>Cibotium barometz</i> #1 <i>Dicksonia</i> spp. #1 (Eingöngu stofnar í Ameríku; aðrir stofnar eru ekki tilgreindir í viðaukum samningsins)	
KAKTUSVIDARÆTT - DIDIEREACEAE Alluaudias, didiereas	DIDIEREACEAE spp. #1	
MJÓLRÓTARÆTT - DIOSCOREACEAE Elephant's foot, kniss	<i>Dioscorea deltoidea</i> #1	
SÖLDAGGARÆTT - DROSERACEAE Venus' flytrap	<i>Dionaea muscipula</i> #1	
MJÓLKURJURTAÆTT - EUPHORBIACEAE Spurges	<i>Euphorbia</i> spp. #1 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka; plöntur af ræktunarafrbrigðum <i>Euphorbia trigona</i> sem fjölgað er við tilbúnað aðstæður lúta ekki ákvæðum samningsins)	
<i>Euphorbia ambovombensis</i> <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> <i>Euphorbia cremersii</i> (Tekur einnig til afbrigðanna <i>viridifolia</i> og <i>rakotozafyi</i>) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (Tekur jafnframt til spp. <i>tuberifera</i>) <i>Euphorbia decaryi</i> (Tekur jafnframt til afbrigðanna <i>ampanihyenis</i> , <i>robinsonii</i> og <i>spirosticha</i>) <i>Euphorbia francoisii</i> <i>Euphorbia moratii</i> (Tekur jafnframt til afbrigðanna <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> og <i>multiflora</i>)		

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
<i>Euphorbia parvicyathophora</i> <i>Euphorbia quartziticola</i> <i>Euphorbia tulearensis</i>		
VAXVIÐARÆTT - FOUQUIERIAACEAE Ocotillos	<i>Fouquieria columnaris</i> #1	
<i>Fouquieria fasciculata</i> <i>Fouquieria purpusii</i> GNETACEAE Gnetums		
VALHNOTUÆTT - JUGLANDACEAE Gavilan		<i>Gnetum montanum</i> #1 (Nepal)
ERTUBLÖMAÆTT - LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afrormosia, cristobal, rosewood, sandalwood	<i>Oreomunnea pterocarpa</i> #1	
<i>Dalbergia nigra</i>	<i>Pericopsis elata</i> #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> #1 <i>Pterocarpus santalinus</i> #7	<i>Dipteryx panamensis</i> (Costa Rica)
LILJUÆTT - LILIACEAE Aloes		
<i>Aloe albida</i> <i>Aloe albiflora</i> <i>Aloe alfredii</i> <i>Aloe bakeri</i> <i>Aloe bellatula</i> <i>Aloe calcaitrophila</i> <i>Aloe compressa</i> (Tekur jafnframt til afbrigðanna <i>rugosquamosa</i> , <i>schistophila</i> og <i>paucituberculata</i>) <i>Aloe delphinensis</i> <i>Aloe descoingsii</i> <i>Aloe fragilis</i> <i>Aloe haworthioides</i> (Tekur jafnframt til afbr. <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> <i>Aloe laeta</i> (Tekur jafnframt til afbr. <i>maniaensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> <i>Aloe parvula</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe rauhii</i> <i>Aloe suzannae</i> <i>Aloe versicolor</i> <i>Aloe vossii</i>	<i>Aloe</i> spp. #1 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka. Tekur heldur ekki til <i>Aloe vera</i> , einnig þekkt sem <i>Aloe barbadensis</i> sem er ekki tilgreind í viðaukum samningsins)	
MAGNOLIACEAE Magnolia		<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> #1 (Nepal)
MAHÓNÍÆTT - MELIACEAE Mahoganies, Spanish cedar		
	<i>Swietenia humilis</i> #1 <i>Swietenia macrophylla</i> #6 (Stofnar í Mið og Suður Ameríku (Tekur gildi 15. nóvember 2003))	<i>Cedrela odorata</i> #5 [Stofn í Kólumbíu (Colombia) Stofn í Perú (Peru)] <i>Swietenia macrophylla</i> #5 (Gildir til 15. nóvember 2003) [Stofn í Bólívíu, stofn í Brasilíu Allir stofnar tegundarinnar í Kosta

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
	<i>Swietenia mahagoni</i> #5	Ríka, stofn í Kólombíu, stofn í Mexíkó og stofn í Perú.]
KÖNNUBERAÆTT - NEPENTHACEAE	Pitcher-plants (Old World)	
<i>Nepenthes khasiana</i> <i>Nepenthes rajah</i>	<i>Nepenthes</i> spp. #1	
BRÖNUGRASAÆTT - ORCHIDACEAE	Orchids	
(Ákvæði samningsins taka ekki til unglantna eða vefjarækta eftirfarandi tegunda í I. viðauka sem fengnar eru með ræktun í glasi (<i>in vitro</i>), í föstu efni eða vökva, og flutt er í dauðhreinsuðum ílátum)	ORCHIDACEAE spp. ⁸ #8 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Aerangis ellisii</i> <i>Dendrobium cruentum</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Laelia lobata</i> <i>Paphiopedilum</i> spp. <i>Peristeria elata</i> <i>Phragmipedium</i> spp. <i>Renanthera imschootiana</i>		
OROBANCHACEAE	Broomrape	
	<i>Cistanche deserticola</i>	
PÁLMAÆTT - PALMAE (Arecaceae)	Palms	
<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> #1	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> <i>Lemurophoenix halleuxii</i> <i>Marojejya darianii</i> <i>Neodypsis decaryi</i> #1 <i>Ravenea louvelii</i> <i>Ravenea rivularis</i> <i>Satranala decussilvae</i> <i>Voanioala gerardii</i>	
PAPAVERACEAE	Poppy	
		<i>Meconopsis regia</i> #1 (Nepal)

⁸ Eintök blendinga af ættkvíslinni *Phalaenopsis*, sem fjölgað er við tilbúna aðstæður, lúta ekki ákvæðum samningsins þegar: 1) viðskipti með eintök eiga sér stað í sendingum sem samanstanda af stökum pakkningum (þ.e. öskjum, pappa- eða trékössum) sem hafa að geyma 100 plöntur eða fleiri hver; 2) allar plöntur í hverri pakkningu eru af sama blendingi, án þess að neinir mismunandi blendingar séu hafðir saman í pakkningu; 3) auðvelt er að greina að plöntum í pakkningu hefur verið fjölgað við tilbúna aðstæður á því að þær eru jafnar að stærð og þroska, rætur eru heilar og almennt eru engin merki um áverka eða skemmdir sem rekja mætti til þess að plönturnar eigi uppruna sinn í villtri náttúru; 4) plönturnar bera ekki merki um náttúrulegan uppruna, svo sem skemmdir af völdum skordýra eða annarra dýra, sveppa eða þörungna, eða áverka á rótum, laufum eða öðrum hlutum sem stafa af söfnun þeirra; og 5) sendingum fylgja skjöl undirrituð af flytjanda, svo sem reikningur, þar sem fjöldi plantna er tilgreindur með skýrum hætti. Plöntum sem ekki falla augljóslega undir undanþáguna verða að fylgja viðeigandi CITES skjöl.

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
ÞALLARÆTT - PINACEAE Guatemala fir		
<i>Abies guatemalensis</i>		
GAGNVIÐARÆTT - PODOCARPACEAE Podocarps		
<i>Podocarpus parlatorei</i>		<i>Podocarpus neriiifolius</i> #1 (Nepal)
FINGRABLÖÐKUÆTT - PORTULACACEAE Lewisias, portulacas, purslanes		
	<i>Anacampseros</i> spp. #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> #1	
MARIULYKILSÆTT - PRIMULACEAE Cyclamens		
	<i>Cyclamen</i> spp. ⁹ #1	
LOKASKEGGSÆTT - PROTEACEAE Proteas		
	<i>Orothamnus zeyheri</i> #1 <i>Protea odorata</i> #1	
SÖLEYJAÆTT - RANUNCULACEAE Golden seals, yellow adonis, yellow root		
	<i>Adonis vernalis</i> #2 <i>Hydrastis canadensis</i> #3	
RÖSAÆTT - ROSACEAE African cherry, stinkwood		
	<i>Prunus africana</i> #1	
MÖÐRUÆTT - RUBIACEAE Ayuque		
<i>Balmea stormiae</i>		
GILDRÜBLÖÐUNGAÆTT - SARRACENIACEAE Pitcher-plants (New World)		
<i>Sarracenia oreophila</i> <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i>	<i>Sarracenia</i> spp. #1 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
GRÍMUBLÓMAÆTT - SCROPHULARIACEAE Kutki		
	<i>Picrorhiza kurroo</i> #3 (Tekur ekki til <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>)	
BURKNAVIÐARÆTT - STANGERIACEAE Stangerias		
<i>Stangeria eriopus</i>	<i>Bowenia</i> spp. #1	
YVIÐARÆTT - TAXACEAE Himalayan yew		
	Taxus chinensis and infraspecific taxa af this species (10 fyrir ofan strik) #10 Taxus cuspidata and infraspecific taxa af this species (10 fyrir ofan strik) #10 Taxus fuana and infraspecific taxa af this species (10 fyrir ofan strik) #10 Taxus sumatrana and infraspecific taxa af this species (10 fyrir ofan strik) #10 Taxus wallichiana #10	
TROCHODENDRACEAE (Tetracentraceae) Tetracentron		
		<i>Tetracentron sinense</i> #1 (Nepal)
TÝSBLÓMAÆTT - THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Agarwood, ramin		
	<i>Aquilaria</i> spp. #1 <i>Gonystylus</i> spp. #1 <i>Gyrinops</i> spp. #1	

⁹ Plöntur af ræktunarafrögðum *Cyclamen persicum* sem fjölgað er við tilbúna aðstæður lúta ekki ákvæðum samningsins. Undanþágan nær þó ekki til plöntuhluta sem seldir eru sem dvalarhnyði.

I. viðauki	II. viðauki	III. viðauki
GARÐABRÚÐUÆTT - VALERIANACEAE Himalayan spikenard	<i>Nardostachys grandiflora</i> #3	
FURÐUBLÖÐKUÆTT - WELWITSCHIAEAE Welwitschia	<i>Welwitschia mirabilis</i> #1	
KÖNGULVIÐARÆTT - ZAMIACEAE Cycads	ZAMIACEAE spp. #1 (Nema tegundir tilgreindar í I. viðauka)	
<i>Ceratozamia</i> spp.		
<i>Chigua</i> spp.		
<i>Encephalartos</i> spp.		
<i>Microcycas calocoma</i>		
ENGIFERSÆTT - ZINGIBERACEAE Ginger lily	<i>Hedychium philippinense</i> #1	
BLAKKAVIDARÆTT - ZYGOPHYLLACEAE Lignum-vitae	<i>Guaiacum</i> spp. #2	

Fylgiskjal A.**Fyrirvarar Íslands við samninginn.**

Ísland gerði eftirfarandi fyrirvara við tegundir í viðaukum samningsins þegar samningurinn var fullgiltur árið 2000.

Samkvæmt a-lið 2. tölul. 23. gr. samnings um alþjóðaverslun með tegundir villtra dýra og plantna sem eru í útrýmingarhættu eru gerðir fyrirvarar að því er eftirfarandi tegundir í I. og II. viðauka varðar:

- Steypireyður (*Balaenoptera musculus*) í I. viðauka.
- Langreyður (*Balaenoptera physalus*) í I. viðauka.
- Sandreyður (*Balaenoptera borealis*) í I. viðauka.
- Hnúfubakur (*Megaptera novaengliae*) í I. viðauka.
- Búrhvalur (*Physeter macrocephalus/(catodon)*) í I. viðauka.
- Andanefja (*Hyperoodon ampullatus*) í I. viðauka.
- Hrefna/Hrafnreyður (*Balaenoptera acutorostrata*) Vestur-Grænlandsstofn skráður í II. viðauka, aðrir stofnar skráðir í I. viðauka.
- Suðurskauta hrefna (*Balaenoptera bonaerensis*) í I. viðauka.
- Marsvín/Grindhvalur (*Globicephala melas*) í II. viðauka.
- Háhyrningur (*Orcinus orca*) í II. viðauka.
- Hnýðingur (*Lagenorhynchus albirostris*) í II. viðauka.
- Leiftur (*Lagenorhynchus acutus*) í II. viðauka.
- Hnísa (*Phocoena phocoena*) í II. viðauka.
- Höfrungur/Léttir (*Delphinus delphis*) í II. viðauka.
- Stökkull (*Tursiops truncatus*) í II. viðauka.
- Hvalháfur (*Rhincodon typus*) í II. viðauka.
- Barði (*Cetorhinus maximus*) í II. viðauka.
- Hvítur hákarl (*Carcharodon carcharias*) í II. viðauka.

Fylgiskjal B.**Upplýsingar sem tilgreina skal í leyfi sbr. 3. mgr. 4. gr.**

1. Innflytjandi, nafn og heimilisfang.
2. Innflutningsland.
3. Útflytjandi, nafn og heimilisfang.
4. Sérstakar aðstæður, ef um þær er að ræða, t.d. um aðbúnað og meðferð lifandi dýra.
5. Tilgangur viðskiptanna.
6. Tegundir - vísindaheiti og almennt heiti dýrs eða plöntu.
7. Lýsing á eintaki.
8. Viðaukanr. og uppruni.
9. Magn/fjöldi - einingar meðtaldar.
10. Upprunaland, útflutningsvottorð og leyfisnúmer.
11. Útflutningsland/endurútflutningur.
12. Dagsetning leyfis.

SKIPULAGSSKRÁ

fyrir sjálfseignarstofnunina Styrktarsjóður Sólvangs.

1. gr.

Stofnunin heitir Styrktarsjóður Sólvangs, sjálfseignarstofnun og skal nafnið ritað Styrktarsjóður Sólvangs. Stofnunin starfar samkvæmt lögum nr. 19/1988 um sjóði og stofnanir sem starfa samkvæmt staðfestri skipulagsskrá.

2. gr.

Heimili og varnarþing sjóðsins skal vera að Sólvangsvegi 2, 220 Hafnarfirði.

3. gr.

Stofnendur eru fjórir: a) Minningarsjóður Bjarna Pálssonar og Sólveigar Sigurðardóttur, b) Minningarsjóður Jóns Bjarnasonar, c) Gjafa- og tækjasjóður Sólvangs og d) Vinnustofa Sólvangs.

Stofnféð er kr. 28.500.000 – tuttuguogáttamilljónirogfimmhundruðþúsundkrónur – sem skiptist þannig milli stofnenda: Minningarsjóður Bjarna Pálssonar og Sólveigar Sigurðardóttur er með kr. 20.200.000 sem stofnfé. Minningarsjóður Jóns Bjarnasonar er með kr. 1.700.000. Gjafa- og tækjasjóður er með kr. 1.900.000. Og Vinnustofa Sólvangs er með kr. 4.700.000 sem stofnfé. Stofnféð eru framlög stofnenda/gefenda ásamt öðrum framlögum og styrkjum sem safnað hefur verið í því skyni að auka fjölbreytni í lífi vistmanna, sem nánar er greint frá í grein 4 hér á eftir.

Inn í framlagi frá Minningarsjóði Bjarna Pálssonar og Sólveigar Sigurðardóttur er fasteignin Lyngheiði 20 í Hveragerði. Hún er metin í fasteignamati á kr. 16.311.000 og er miðað við þá fjárhæð í stofnfjárframlagi minningarsjóðsins hér frammar.

Sjóðurinn ber ábyrgð á skuldbindingum sínum með öllum eignum sínum og öðrum þeim eignum er hann kann að eignast síðar. Engin sérréttindi í sjóðnum tilheyra sérstökum stofnanda hans.

4. gr.

Megintilgangur sjóðsins skal vera sá að auka og eða bæta aðstöðu og aðbúnað vistmanna hjúkrunarheimilisins Sólvangs í Hafnarfirði. Með því er átt við að auka á fjölbreytni í lífi vistmanna m.a. með tómstundastarfi og fleiru í því augnamiði að auka lífsgæði ævkvöldsins. Sjá nánar í 6. grein hér á eftir.

5. gr.

Stjórn sjóðsins skal skipuð 3 einstaklingum. Stjórnina skipa Erna Fríða Berg, kt. 020938-3749, Eyraholti 6, 220 Hafnarfirði og Sveinn Þorkell Guðbjartsson, kt. 280138-2669, Kletthrauni 5, 220 Hafnarfirði. Auk þess skal framkvæmdastjórn hjúkrunarheimilisins að Sólvangi tilnefna einn stjórnarmann. Erna Fríða og Sveinn Þorkell skulu velja sína eftirmenn.

Stjórnin skiptir sjálf með sér verkum. Meirihluti atkvæða ræður úrslitum í stjórn sjóðsins. Undirskriftir stjórnarformanns auk eins stjórnarmanns þarf til að skuldbinda sjóðinn.

Stjórnin skal vinna að markmiðum sjóðsins og skal gæta þess eftir fremsta megni að kostnaður við starfsemina sé í samræmi við rekstraráætlanir. Óheimilt er að binda eignir stofnunarinnar veðböndum eða skuldbindingum sem óviðkomandi eru tilgangi sjóðsins.

Stjórnarfundi skal halda a.m.k. tvisvar á ári. Formaður stjórnar boðar til funda. Hver stjórnarmaður getur krafist stjórnarfundar skriflega og skal hann þá haldinn innan þriggja vikna frá því krafan er gerð. Stjórnarfundir skulu skráðir í gerðabók.

Stjórn skal halda bókhald og skila ársreikningi á aðalfundi, endurskoðuðum af löggiltum endurskoðanda.

Stjórn skal setja sér starfsreglur þar sem nánar er kveðið á um framkvæmd starfa hennar.

Hver sem er, bæði einstaklingar og lögpersónur, geta gerst hollvinir sjóðsins að fengnu samþykki stjórnar stofnunarinnar og samkvæmt nánari reglum sem stjórnin setur. Hollvinir skulu hafa rétt til setu á aðalfundi stofnunarinnar með málfrelsi og tillögurétt.

6. gr.

Varðandi fasteignina að Lyngheiði 20 í Hveragerði skal stjórnin árlega gera sérstaka áætlun varðandi nýtingu hennar, þ.m.t. hvort einhver útleiga skuli vera til tekjuöflunar fyrir sjóðinn.

7. gr.

Starfsemi sjóðsins verður fjármögnuð með vaxtatekjum, sölu á munum sem vistmenn hafa gert svo og gjöfum og framlögum frá einstaklingum og lögpersónum. Sjá einnig grein 6 hér framar.

8. gr.

Aðalfund sjóðsins skal halda eigi síðar en 30. september ár hvert. Auk hans skal halda einn fund árlega að minnsta kosti. Skal hann haldinn í marsmánuði. Til aðalfundar og aukafundar skal boða skriflega með minnst 14 daga fyrirvara og skal dagskrá fylgja fundarboði. Á fundunum skal hver stjórnarmeðlimur fara með eitt atkvæði. Seturétt á aðalfundi með málfrelsi og tillögurétt hafa auk þess hollvinir, ef einhverjir verða, en þeir hafa ekki atkvæðisrétt.

Ef taka á til meðferðar á aðalfundi eða aukafundi tillögu til breytinga á skipulagsskrá þessari skal meginefni tillögunnar fylgja fundarboði.

Viku fyrir aðalfund eða aukafund hið skemmsta skal dagskrá, endanlegar tillögur, svo og ársreikningur, skýrsla stjórnar og skýrsla endurskoðenda, sé um aðalfund að ræða, hafa verið send stjórnarmönnum. Aðalfundur er ályktunarhæfur ef meira en helmingur meðlima stjórnar mæta á fund. Afl atkvæða meðlima stjórnar ræður úrslitum á aðalfundum nema aukins meirihluta sé krafist samkvæmt lögum og/eða skipulagsskrá þessari. Sjá nánar í 5. grein hér framar.

9. gr.

Á dagskrá aðalfundar skal vera:

1. Skýrsla stjórnar.
2. Afgreiðsla ársreiknings.
3. Afgreiðsla fjárhagsáætlunar.
4. Tilnefning stjórnar.
5. Kosning endurskoðenda.
6. Starfsreglur stjórnar.
7. Önnur mál.

10. gr.

Stjórn sjóðsins skal gera fjárhagsáætlun fyrir hvert starfsár.

11. gr.

Tillögur að breytingum á skipulagsskrá þessari skal leggja fyrir aðalfund þar sem þær skulu kynntar og afstaða tekin til þeirra og greidd um þær atkvæði. Tillögur um breytingar

á skipulagsskránni skulu berast stjórn með nægilegum fyrirvara svo unnt sé að geta slíkrar tillögu í fundarboði. Til að breytingar á skipulagsskránni geti öðlast gildi þarf 2/3 hluta atkvæða stjórnar til að samþykkja tillögu þar um.

12. gr.

Leita skal staðfestingar dómsmálaráðherra á skipulagsskrá þessari.

13. gr.

Komi til þess að hjúkrunarheimilið Sólvangur verði sameinað annarri stofnun skal stjórnin álykta hvernig starfsemi sjóðsins verði þá háttað.

14. gr.

Komi til þess að sjálfseignarstofnunin Styrktarsjóður Sólvangs verði lögð niður, skal stjórn hennar gera upp skuldir og eignir og slíta svo rekstri hennar. Skulu eftirstandandi eignir renna til málefna aldraðra innan hjúkrunarheimilisins Sólvangs í Hafnarfirði.

Skipulagsskrá þessi staðfestist hér með samkvæmt lögum um sjóði og stofnanir sem starfa samkvæmt staðfestri skipulagsskrá, nr. 19/1988.

Dóms- og kirkjumálaráðuneytinu, 22. ágúst 2005.

F. h. r.

Fanney Óskarsdóttir.

Bryndís Helgadóttir.

AUGLÝSING

um deiliskipulag 6. og 7. áfanga, í landi Vatnsenda, Skorradalshreppi.

Samkvæmt skipulags- og byggingarlögum hefur sveitarstjórn Skorradalshrepps þann 28. júní 2005 samþykkt deiliskipulag 6. og 7. áfanga, í landi Vatnsenda, Skorradalshreppi.

Deiliskipulagið felur í sér 31 frístundalóð, 2 bátaskýlislóðir, plan fyrir sorpgám og nýlagningu vega.

Greinargerð og uppdráttur hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um. Deiliskipulagið öðlast þegar gildi.

Grund, 11. september 2005.

F.h. sveitarstjórnar Skorradalshrepps,

Davíð Pétursson

AUGLÝSING

um breytingu á deiliskipulagi í Grýtubakkahreppi.

Breyting á deiliskipulagi í Laufási í Grýtubakkahreppi.

Á fundi sveitarstjórnar Grýtubakkahrepps sem haldinn var 4. júlí 2005, var samþykkt deiliskipulagsbreyting varðandi Laufás í Grýtubakkahreppi.

Breytingin felst í að byggingarreitur fjárhúss er áfram 14,3 m breiður en er lengdur til norðurs úr 21,4 m í 35 m þ.e. hann stækkar um 194,5 m². Vegur norðan við fjárhús er færður á kafla vegna stækkunar byggingarreits.

Framangreind deiliskipulagsbreyting var auglýst skv. 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 og hefur hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Deiliskipulagsbreytingin tekur þegar gildi.

Grenivík, 1. september 2005.

Guðný Sverrisdóttir, sveitarstjóri Grýtubakkahrepps.

SKIPULAGSSKRÁ

fyrir ABC barnahjálpar.

I. KAFLI

1. gr.

ABC barnahjálpar er sjálfseignarstofnun með heimili og varnarþing í Reykjavík.

2. gr.

ABC barnahjálpar er byggð á kristilegum grunni með kærleiksboðorðið í huga - að okkur ber að elska náungann eins og okkur sjálf.

ABC barnahjálpar mun leita eftir samstarfi og stuðningi allra sem vilja leggja starfinu lið.

3. gr.

Tilgangur ABC barnahjálparar er að styðja fólk til sjálfbjargar. Þótt tilgangur hjálparstarfsins sé ekki hugsaður sem neyðarhjálp þá er stofnuninni heimilt að taka slíkt að sér, sérstaklega ef það er liður í að gera þá sem njóta aðstoðar sjálfbjarga.

4. gr.

Menntun barna og fræðslustarfsemi ýmiss konar er eitt meginverkefna ABC barnahjálparar.

ABC barnahjálpar vill eiga samstarf við heimamenn í hverju landi þar sem ABC barnahjálpar kys að starfa.

II. KAFLI

5. gr.

Æðsta vald í málefnum stofnunarinnar er stjórn hennar og ber hún ábyrgð á fjárvörslu hennar.

Stjórnin skal skipuð 7 stjórnarmönnum, sem upphaflega voru valdir af undirbúningshópi, en stjórnin sér sjálf um að endurnýja sig.

Stjórnarmenn eru kosnir til tveggja ára í senn.

Leitast skal við að endurnýja stjórnina með því að skipta út stjórnarmanni fyrir nýjan ekki sjaldnar en á tveggja ára fresti.

Heimilt er að endurkjósa stjórnarmenn eins oft og þurfa þykir.

Meirihluta stjórnar þarf til að samþykkja nýjan mann í stjórn.

Til að víkja manni úr stjórn þarf atkvæði fimm stjórnarmeðlima.

6. gr.

Stofnfé ABC barnahjálpar var upphaflega eitt hundrað og fimmtíu þúsund krónur.

7. gr.

Stjórnarfundir eru lögmætir þegar fjórir stjórnarmenn mæta og löglega er til þeirra boðað. Á stjórnarfundum ræður meirihluti atkvæða og hefur stjórnarformaður oddaatkvæði.

Boða skal til stjórnarfundar með 6 daga fyrirvara og telst hann þá löglega boðaður.

8. gr.

Heimilt er að skipa varamenn í stjórn, að fengnum tillögum frá fjórum stjórnarmönnum, þótt slík ákvörðun hafi ekki verið tekin á formlegum stjórnarfundi.

Stjórn ABC barnahjálpar getur sett varamenn af með einfaldri samþykkt.

9. gr.

Stjórnin skiptir sjálf með sér verkum.

10. gr.

Stjórnin skal halda fundargerðabók þar sem fram skulu koma allar ályktanir, ákvarðanir og niðurstöður stjórnarinnar. Fundargerðabókin skal vera innbundin með tölusettum síðum.

III. KAFLI

11. gr.

Skipulagsskrá þessari verður breytt ef fimm stjórnarmenn samþykkja breytingarnar. Leita skal staðfestingar dómsmálaráðherra á breytingum á skipulagsskrá.

IV. KAFLI

12. gr.

ABC barnahjálpar hyggst afla fjár með því að leita eftir frjálsum framlögum og ýmiss konar fjáröflunarstarfsemi.

13. gr.

Stjórn ABC barnahjálpar skal tryggja að almenningur fái ávallt öruggan aðgang að upplýsingum um fjármál stofnunarinnar t.d. með gerð ársreiknings og útgáfu fréttabréfs.

Skylt er stofnuninni að upplýsa um hvernig verðmæti sem henni hlotnast eru metin til fjár og eftir hvaða aðferðum hún flokkar útgjöld í rekstrarútgjöld og hjálparstarf.

V. KAFLI

14. gr.

Stofnunin skal halda bókhald og semja ársreikning samkvæmt gildandi bókhaldslögum. Reikningsár stofnunnar er almanaksárið.

15. gr.

Verði ABC barnahjálp lögð niður þarf atkvæði fimm stjórnarmeðlima til samþykktar slíkri ákvörðun. Renna þá eigur hennar til annars hjálparstarfs samkvæmt nánari ákvörðun stjórnar ABC barnahjálpar og ræður einfaldur meirihluti atkvæða þar um. Leita ber samþykkis dómsmálaráðuneytis verði ABC barnahjálp lögð niður.

VI. KAFLI

16. gr.

Skipulagsskrá þessi kemur í stað skipulagsskrár fyrir stofnunina sem staðfest var af dómsmálaráðherra þann 5. desember 1988. Leita skal staðfestingar dómsmálaráðherra á skipulagsskrá þessari og fellur þá eldri skipulagsskrá úr gildi.

Skipulagsskrá þessi staðfestist hér með samkvæmt lögum um sjóði og stofnanir sem starfa samkvæmt staðfestri skipulagsskrá, nr. 19/1988.

Dóms- og kirkjumálaráðuneytinu, 2. september 2005.

F. h. r.

Hjalti Zóphóníasson.

Bryndís Helgadóttir.

